VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 140 — Vol. XXXIX vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Lauantaian, marrask. 24 p. — Saturday, Nov. 24, 1956

YK:n pääsihteeri pyytänyt laajoja toimintavaltuuksia

Hän sanoi YK:n joukkojen toimintaa haitanneen se kun hyökkääjäjoukkoja ei ole poistettu Egyptistä

United Nations. — YK:n pääsihteeri pyysi keskiviikkona laajoja valtuuksia voidakseen neuvotella Egyptin kanssa sopimuksesta Y K:n poliisivoimien käyttämiseksi Egyptissä.

Hän ilmoitti YK:n yleiskokoukselle, että hän ja presidentti Nasser ovat päässeet yksimielisyyteen, viseista voimain käytön yleisistä periaatteista. Hän sanoi Nasserin suostuneen ryhtymään toimenpiteisiin heti jos yleiskokous hyväksyy nämä periaatteet ja "neuvottelemaan yhdessä YK:n poliisivoimien tehtävistä, niiden sijainnista sekä yhteys- ja tarvikelinjoista."

Neuvoteluja käyttäisiin, sanoi Hammarskjöld, seuraavan kahden periaatteen perustalla:

1. Egyptin suvereenisuus tunnustetaan sikäli kuin tulee kysymykseen YK:n voimien olo maassa.

2. YK pitää voimiaan Egyptissä siksi kunnes sen tehtävä tulen lopettamiseksi ja ulkomaalaisten joukkojen poiskuljetus on suoritettu loppuun.

Hammarskjöld sanoi, että voimien YK:n toimintaa on haittanut se ettei vielä ole länsivaltain ja Israelin voimia siirretty pois Egyptistä yleisneuvoston marraskuun 2 ja 7 päivänä hyväksytyn päätöksen mukaisesti.

United Nations. — Täällä olevista brittiläisistä lähteistä tiedoitettiin keskiviikkona, että Britannian ulkoministeri Lloyd on samana päivänä lähettänyt YK:n pääsihteeri Hammarskjöldille kirjeen, jossa tiedoitetaan Britannian tulevan siirtämään heti yhden pataljoonan pois Port Saidin alueelta.

Canada käytti keskiviikkona kaikki voimansa estääkseen torstaina käytävän keskustelun puhkeamasta sanasodaksi yhdeltä puolelta arabialaisten maiden ja toiselta puolelta Britannian, Ranskan ja Israelin välillä.

Yhtenä vakavana kysymyksenä on se kun Syyria syyttää, että brittiläisiä, ranskalaisia ja israelilaisia joukkoja on keskitetty Israelin-Syyrian ja Israelin-Jordanin rajoille.

Kaksikymmentäkaksi afro-arabian maata on lähettänyt kirjeellisen syytöksen, että Israelin joukot Gazan kaistalla käyttävät uhkailua, harjoittavat terroria ja vieläpä tekevät murhia 200,000 palestiinalaisen pakolaisen keskuudessa.

Kirjeessä kehoitetaan pääsihteeriä käyttämään kaikki keinonsa saadakseen Israelin joukot pois Gazan alueelta ja "toimittamaan ensi tilassa tarpeellista apua hätätilaan joutuneelle väestölle."

Hammarskjöld ilmaisi raportissaan, että hän pyrkii tekemään kaiken mahdollisen saadakseen Israelin joukot vetäytymään demarkaatiolinjan taakse.

Täällä raporteerattiin keskiviikkona, että Intia tulee esittämään ehdotuksen, että Suezin kanavan puhdistamiskustannukset pitäisi panna Britannian ja Ranskan tilille Puhdistamikustannukset arvioidaan $40,000,000:ksi.

Algiers. — Täällä julkaistujen ranskalaisten tietojen mukaan keskiviikkoon päättyneen 24 tunnin aikana ovat ranskalaiset joukot tappaneet eri puolilla Algeriaa 56 algerialaista ja 24 on otettu vangiksi.

Gallona gasoliinia maksaa 85.86 senttiä

Rooma. — Italia on kohottanut gasoliinin hintaa 85.86 senttiin gallonalta saadakseen gasoliinin kulutusta vähentymään.

Gasoliinin hinta tätä ennen oli 77.4 senttiä gallona. Suezin kriisin johdosta on gasoliinin tuonti maahan vähentynyt ja siksi pyritään supistamaan kulutusta.

Ceylonin pääministeri vierailee Canadassa

Ottawa. — Ceylonin ja Canadan pääministerit neuvottelevat ensi viikolla kansainvälisestä tilanteesta, ilmoitettiin täällä torstaina.

Ceylonin pääministeri Solomon Bandaranaiken odotetaan saapuvan tänne maanantaina kolmen päivän vierailulle. Tämä on ensimmäinen kerta kun hän vierailee Canadassa.

Egyptissä tyytyväisiä YK:n poliisivoimiin

Kairo. — Kenraalimajuri Burns saapui Kairoon torstaina ottamaan vastaan YK:n poliisivoimien komentajan tehtävän.

Egyptiläiset ovat ottaneet YK:n joukot vastaan innostuksella. Näyttää siltä, että he ovat tällä hetkellä tyytyväisiä YK:n ja sen poliisivoimiin.

Britannia, Ranska ja Israel ovat ilmoittaneet, että niiden voimia aletaan siirtää pois Egyptistä. Britannia on ilmoittanut, että se ei ala siirtää joukkojaan pois Egyptistä ennenkuin Egypti hyväksyy YK:n turvallisuusneuvoston hyväksymän 6 kohtaa käsittävän päätöksen.

Port Saidissa Britannian ja Ranskan sotilasviranomaiset ovat kieltäneet enemmän kuin 12 egyptiläisen kokoontumisen. Ranskan sotilasviranomaiset ovat ilmoittaneet, että ranskalaiset sotilaat ovat ampuneet kaksi egyptiläistä poikaa kun väkijoukko ympäröi ranskalaisten jeepin.

Keskiviikkona egyptiläiset ottivat YK:n poliisivoimat riemulla vastaan rautatieasemalla. Brittiläisten sotilaiden oli vaikea pitää järjestystä kun mielenosoitus oli puhjeta melkein kapinaksi.

YK:n poliisivoimia oli saapunut Egyptiin 800 miestä torstaihin mennessä. Niiden komentaja kenraalimajuri Burns saapui torstaina yhdessä 76 norjalaisen sotilaan kanssa Abu Suweirin lentokentälle.

"On selvästi nähtävänä, että osallistuvat kansakunnat ovat lähettäneet hyviä joukkoja tähän uuteen ennennäkemättömään asevoimaan", sanoi kenraalimajuri Burns tarkastettuaan lentokentällä YK:n poliisivoimat.

Tämän jälkeen hän matkusti autolla Kairoon. Siellä hän yrittää päästä neuvotteluun everesti Salah Goharin kanssa. Hän on ulkoministeriön Palestiinan departmentin johtaja.

Canadan ja NL:n urheilijat hyvässä sovussa kisoissa

Olympiakisoista tulleissa uutistiedoissa korostetaan eri yhteyksissä sitä hyvää, ystävällistä ja tosi urheiluvakista mielialaa mikä vallitsee eri maiden urheilijain keskuudessa.

Pettyneitä ovat vain ne, jotka ovat kansainvälisen jännitystilanteen vuoksi "ennustelleet", että olympialaisurheilijain väliset suhteet saadaan muodostetuksi toisilleen vihamielisiksi.

Uutistiedoissa kerrotaan, että esim. canadalaiset ja neuvostoliittolaiset urheilijat ovat tulleet alusta pitäen hyviksi ystäviksi molemmanpuolisen arvonannon ja ystävyyden perusteella.

Torontolainen opettajatar, Jackie MacDonald, on kertonut veljeilystä venäläisten kanssa yleensä ja erikoisesti neuvostoliittolaisen kuuluisan kiekonheittäjättären Nina Ponomarevan kanssa.

Jackie MacDonaldilla oli kokemuksiensa perusteella ainoastaan hyvää kerrottavana venäläisistä urheilijoista. Hän oli ollut useita kertoja harjoittelemassa Ninan kanssa ja Nina Ponomareva oli avomielisesti antanut hänelle neuvoja kiekonheitossa. He olivat vaihtaneet lahjoja keskenään.

Windsorilainen voimistelijattaremme Ernestine Russell on myös seurustellut venäläisten kanssa ja käynyt tanssimassakin neuvostoliittolaisten poikien kanssa.

Tämä voimistelijattaremme kertoi venäläisten sanovan "Hallo Baebee" samalla tavalla kuin italialaisetkin sen lausuvat, mutta muuten ei ole paljoakaan puhuttu. Muutama päivä sitten me annoimme yhdelle venäläiselle savukelaatikon ja pian sen jälkeen saimme heiltä lahjaksi pari rintaneulaa, selitti tämä pienikokoinen voimistelujattaremme.

Voimistelijaimme (Ernestine ja Ed Gagnie) valmentaja Bernie Newman on sitä mieltä, että venäläiset ovat vaarallisimpia kilpailijoita. Hän pyysi, että canadalaiset saisivat harjoitella heidän kanssaan — ja sai heti lämpimän kutsun tulla mukaan.

Newman, joka puhuu seitsemää kieltä, on keskustellut neuvostoliittolaisten urheilijain kanssa ja hän on selittänyt, ettei neuvostoliittolaisten puhevapautta ole rajoitettu sensuurilla.

Canadalaisten ja neuvostoliittolaisten urheilijain väliset hyvät suhteet ovat vain yhtenä esimerkkinä siitä, miten eri maiden urheilijat suhtautuvat toisiinsa maittensa sosiaalisista järjestelmistä ja muista mahdollisista erilaisuuksista huolimatta.

Canadan soutajilla menestystä olympialaisten alkukilpailussa

Neuvostoliitto voitti Canadan koripalloilijat 97-59; Jackie MacDonald jäi pois kiekonheiton loppukilpailuista; italialaiset soutivat hyvin

Melbourne. — 16. olympiakisojen juhlallisen avajaistilaisuuden jälkeen pelasti Canadan Maple Leaf joukkue Neuvostoliiton joukkuetta vastaan koripallo-ottelun, minkä voitti Neuvostoliitto melko ylivoimaisesti, saaden 97 koria canadalaisten 59 koria vastaan.

Vaikka olympialaisten edellä vallitsi huononlainen sää, olympialaisten avajaisjuhlaa suosi kaunis aurinkoinen päivä ja avajaisjuhlaan osallistuikin 103,000 henkeä käsittävä yleisömäärä sekä 4,514 urheilijaa 67:stä maasta.

Urheilijain ohimarssi oli värikäs nähtävyys ja yleisö tervehti hyvin voimakkaasti eri maiden urheilujoukkueita. Samalla huomioitiin, että urheilijain välillä vallitsi hyvä urheilumieli — esim. yhdysvaltalaiset urheilijat tervehtivät raikuvin suosionosoituksin voimakkaimpia kilpailijoitaan, Neuvostoliiton urheilijoita, jotka ottivat asiakseen erikoisesti tervehtiä amerikkalaisia urheilijoita. Canadalaisten urheilujoukkue sai hyvin lämpimän vastaanoton yleisöltä ja myrskyiset suosionosoitukset tervehtivät unkarilaisia urheilijoita jotka olivat ystävällisissä suhteissa neuvostoliittolaisten urheilijain kanssa. Unkarin joukkueen lipunkantajana oli vuoden 1952 olympialaisissa moukarinheiton voittanut Josef Csermak, canadalaisten lipun kantajana toimi Bob Stockle Kitcheneristä.

Nuori australialainen pitkänmatkan juoksija, Ron Clark, juoksi olympiastadionin juoksuradan ympäri Kreikasta tuodun olympiasoihdun kanssa ja sytytti stadionin olympiasoihdun mikä palaa yhtämittaisesti kisojen päättymiseen asti. (Lehtemme alustavasti saama tieto, että Landy olisi suorittanut olympiasoihdun sytyttämisen, oli erheellinen — Vapaus).

Edinburghin herttuan julistettua 16. olympialaiset avatuksi otti olympiavalan vastaan australialainen kuuluisa maileri John Landy.

KORIPALLON ALKUKILPAILU

Canadan ja Neuvostoliiton välistä koripallokilpailua oli tullut seuraamaan 3,500 henkeä käsittävä yleisömäärä ja muut canadalaiset urheilijat tekivät kaikkensa canadalaisten innostamiseksi.

Canadalaisia pienemmistä miehistä muodostettu NL:n joukkue osoittautui kuitenkin ylivoimaiseksi heti alusta alkaen ja ottelu päättyi 97—59 Neuvostoliiton hyväksi. Canadan edustajana on olympialaisissa Canadan olympiakarsinnat voittanut British Columbian Totems-joukkue, jota on vahvistettu kahdella torontolaisella ja kahdella albertalaisella pelurilla. Canadalainen Bob Pickel sai eniten pisteitä, kaikkiaan 26 pistettä. Neuvostoliittolainen Stassis Stonkos sai 19 pistettä ja hänen maanmiehensä Mikhail Stonkous 18 pistettä. Päästäkseen välliotteluun, Canadan koripallojoukkueen täytyy voittaa kaikki muut joukkueet alkukilpailussa.

Formosan joukkue voitti Korean joukkueen saaden 83 koria viimeksimainitun 76 koria vastaan.

PERJANTAI-AAMUN KILPAILUTULOKSIA

Perjantaina Wendouree järvellä suoritetussa kahdeksikkojen soutukilpailun alkuerässä kunnostautui canadalainen joukkue, British Columbian yliopiston kahdeksikko erittäin hyvin. Se tuli erässään toiseksi Australian joukkueen jälkeen ja pääsi siis välierään. Vielä paremmin souti saman yliopiston neloset voittaen alkueränsä ja päästen siis välierään.

Stan Levenson Torontosta, selviytyi 100 metrin alkuerän vaatimuksista ja pääsi seuraavaan karsintaan.

Korkeushypyn alkuerässä pääsi Ken Money (Ferris, Ont.) minimikorkeuteen 6' 3" ja pääsee tulokselllaan loppukilpailuun.

Jackie MacDonald, torontolainen kuulantyöntäjä ja kiekonheittäjä, ei saanut naisten sarjassa kiekolleen riittävästi lentoa ja niin hän jäi pois kiekonheiton loppukilpailusta.

ITALIALAISET SOUTIVAT HYVIN

Italialaisten nelosjoukkue voitti perjantaina perämiehellis-soudun ensimmäisen alkuerän huomattavalla etumatkalla. Toiselle tilalle tuli Neuvostoliiton joukkue ja kolmanneksi Uuden Seelannin joukkue. Italian ja Neuvostoliiton joukkueet pääsivät siis välierään. Tämä 2,000 metrin soutukilpailu suoritettiin Wendouree järvellä kylmän ja tuulisen sään vallitessa, alkaen kello 9 perjantai-aamuna.

Kello 10 mennessä perjantaina saatujen tietojen mukaan johti Saksa pistekilvassa 41½ pisteellä, seuraavana Neuvostoliitto 37 ja kolmantena USA 25 pistettä.

Maailman Rauhanneuvoston toimikunta kokoontunut

Helsinki. — Maailman Rauhanneuvoston toimikunta aloitti sunnuntaina aamupäivällä Helsingissä kokouksensa, jossa käsitellään kansainvälistä tilannetta. Puheenjohtajan, prof. Joliot-Curien sairastumisen vuoksi johti puhetta ranskalainen Vigerie d'Astier.

Kokoukseen ottaa osaa lähes 50 valtuutettua, joista enemmistö on saapunut länsimaista. Osanottajista mainittakoon mm. kirjailijat Ilja Ehrenburg ja Nikolai Tihonov.

Kokous oli suljettu, joten eilen ei saatu tietoja sen käsittelemistä kysymyksistä. Se aloitettiin klo 10 alkaan aamupäivällä ravintola Royalissa ja jatkui myöhään yöhön. Asioiden käsitelyä jatketaan tänään.

Kokouksen päätyttyä on luvattu antaa tiedonanto ja silloin myös saataneen tietää ketkä ovat ottaneet osaa kokoukseen.

Suomella ei ole edustajaa Maailman Rauhanneuvoston toimikunnassa, mutta suomalaisen rauhanliikkeen edustajia oli kutsuttu seuraamaan neuvotteluja. Aikaisemmin on Suomen Rauhanliitto ilmoittanut ettei se hyväksy puuttumista Unkarin ja Egyptin asioihin.

Trokinajurien lakko gasoliinin säännöstelyn johdosta Britanniassa

Lontoo. — Trokin ajurit ja automekanikot ovat menneet lakkoon protestiksi gasoliinin rajoituksen johdosta ja se voi aiheuttaa erinäisten tarvikkeiden kuljetuksen vähentymisen takia vakavia puutteita eri puolilla Britanniaa.

Gasoliinin kortille siirtyminen alkaa joulukuun 17 pnä ja hallituksen tarkoituksena on täten saada yhden trokin 10 trokista pois yleisestä liikenteestä. Keskiviikkoiltaan mennessä noin 1,000 trokin ajuria oli mennyt lakkoon.

Aikaisemmin hallitus suostui painostuksen johdosta peruuttamaan gasoliinin rajoituksen sellaisilta trokeilta, jotka kuljettavat lihaa.

Lakon johdosta transporttiministeri Harold Watkinson kehoitti tavaroitten toimittajia lähettämään tilauksensa rautateitse.

"Me olemme yrittäneet säännöstellä moottoriajoneuvojen polttoainetta tilanteen mukaisesti", sanoi Watkinson. "Se on suunniteltu niin että vakavan tilanteen uskotaan pian selviävän. Jos me saamme YK:n toteuttamaan suunnitelmansa, niin Suezin kanava puhdistetaan lyhyemmässä ajassa kuin monet ihmiset uskovat."

Kiina lähettänyt apua Egyptille

Kairo. — Kairon radiotiedossa keskiviikkona sanottiin, että Kiinan Kansantasavallan pääministeri Chou En-lai on tiedoittanut presidentti Nasserille, että hänen hallituksensa on siirtänyt 20,000,000 Sveitsin frangia ($4,668,000) Egyptin lahjaksi sen jälkeen kun Egypti pyysi kaikkia kansoja lähettämään apua.

Radiotiedossa sanottiin, että Nasser on lähettänyt kiitoksen lahjoituksen johdosta.

Canadan voimien kuljetus Keski-Itään on alkanut

Ottawa. — Ensimmäinen canadalainen maavoimien osasto YKn poliisivoimiin lähti Dorvalin lentokentältä varhain torstaiaamuna Keski-Itään. Samassa ryhmässä lähti 16 upseeria ja 110 sotilasta ja aliupseeria.

Puolustusministeri Campney ilmoitti, että seuraavassa ryhmässä matkustaa 140 sotilasta. Viisi lentokonetta kuljettaa canadalaiset sotilaat Napoliin, Italiaan. Lentokoneet ovat lähteneet kahden tunnin väliajoilla ja lentävät Ganderiin ja sieltä edelleen Azoreille, Gibraltariin ja Italiaan. Viime keskiviikkona lensi Keski-Itään neljä transporttilentokonetta YK:n käytettäväksi.

Dorvalin lentokentällä ilmavoimien varamarsalkka C. R. Dunlap sanoi lähteville lentäjille "Teillä on kaikkein tärkein tehtävä. Te tulette olemaan kosketuksissa YK:n voimien kanssa vaikeassa ja tärkeässä kehitysvaiheessa."

Ennenkuin canadalaiset sotilaat ja lentäjät matkustivat Keski-Itään kaikki Canadan merkit poistettiin lentokoneista ja niiden tilalle maalattiin "United Nation"-merkit suurilla kirjaimilla lentokoneitten siipiin.

Kaikki Keski-Itään lähteneet lentäjät ovat veteraanilentäjiä, joilla on paljon kokemusta ilmakuljetuksesta.

Keski-Itään on myöskin lähetetty suuri määrä lentokoneiden osia.

Amerikkalainen raportteri pois Neuvostoliitosta

Moskova. — Ulkoministeriö tiedoitti keskiviikkona, että New York Timesin kirjeenvaihtaja Welles Hagen on määrätty poistumaan maasta.

Lyhyessä Tassin tiedonannossa sanottiin, että Neuvostoliiton ulkoministeriön sanomalehtidepartmentti on määrännyt Hagenin poistumaan maasta tk. 28 päivään mennessä koska hän "on rikkonut Neuvostoliitossa voimassa olevia ulkomaalaisia sanomalehtimiehiä koskevia säädöksiä."

Syytöksessä sanotaan, että Hagen oli valokuvannut vesivoimalaitosta joka on kielletty.

Amerikkalainen sanomalehtimies on toiminut v. 1955 lähtien lehtensä Neuvostoliiton kirjeenvaihtajana.

Myrskyn tuho paha Ontariossa

Sen johdosta laivaliikenne häiriytyi ja rakennukset kärsivät vahinkoja

Toronto. — Keskiviikkona riehunut myrsky aiheutti Ontariossa suuria vahinkoja. Superior-järvellä rahtilaiva menetti peräsimensä, Temagami-järvellä upposi 35 jalkaa pitkä alus ja 25 kalastajaa joutui Erie-järvellä pakenemaan satamiin myrskyn johdosta.

Toronton alueella myrskyn nopeus nousi aika ajottain yli 60 mailin. Antenneja ja sähköpylväitä kaatui. Ilmanpaine laski Torontossa 28.28, joka on harvinaista. Kaikki alin ilmanpaine on mitattu 1893, jolloin se laski 28.19.

Myrskyn johdosta tapahtui useita sähköhäiriöitä. Kaapelipalvelu katkesi monissa paikoissa.

Pohjois-Ontariossa kylmät sadekuurot vallitsivat myrskyn aikana. Centraliassa korkein mitattu tuulen nopeus tuulenpuuskan aikana nousi 84 mailiin tunnissa.

Bratfordissa poliisi ja eräs työläinen pelastuivat onnettomuudesta nipin napin kun varaston seinä luhistui

Trentonissa myrsky rikkoi luisteluareenan ja audiotoriumin väliseinän sekä koko areenan etuseinän. Sen johdosta menetettiin monen kuukauden rakennustyö.

Tunnettu tiedemies tuomitsee Egyptiin hyökkäyksen

Lontoo. — Tunnettu brittiläinen tiedemies prof. J. B. S. Haldane vahvisti tiistaina todenperäiseksi uutisen, että hän aikoo lähteä Englannista ja asettua asumaan Intiaan protestiksi Egyptiin hyökkäyksen johdosta.

Hän sanoi jättäneensä eronanomuksensa Lontoossa olevalle University Collegen johtokunnalle ja kirjoittanut Intiaan saadakseen työpaikan siellä.

49 laivaa upposi 9 kuukauden aikana

Lontoo. — Lloyds Laivaregisterivirasto tiedoitti keskiviikkona, että kuluvan vuoden kolmen ensimmäisen neljänneksen aikana upposi 49 laivaa, joiden yhteinen kantovoima oli 74,320 tonnia.

Näistä oli 8 brittiläistä, 5 norjalaista, 4 saksalaista, 4 ruotsalaista ja 3 amerikkalaista.

Hyökkääjävaltoja vaaditaan vetämään joukkonsa heti pois Egyptin alueelta

Suezin kanavan hallintaoikeudet kuuluvat Egyptille, mutta liikennöitsijämaiden avuksi pitäisi muodostaa neuvonantokomitea

United Nations, N. Y. — Neuvostoliiton ulkoministeri Shepilov sanoi torstaina YK:n yleiskokouksessa, että YK:n tulee päättävästi vaatia Britannian, Ranskan ja Israelin joukkojen siirtämistä heti pois Egyptistä. Hän sanoi, että Ranskan ulkoministeri Pineaun väite, jotta Ranskan ja Britannian hyökkäyksellä Egyptiin estettiin Neuvostoliiton vaikutusvallan kasvaminen Keski-Idässä, on naurettava.

Niin pian kuin ulkomaalaiset joukot siirretään pois Egyptistä, niin senjälkeen YK:n poliisivoimien pitäminen siellä tulee tarpeettomaksi.

Ceylonin pääministeri Solomon Bandaranaike sanoi, että Egyptin oikeutta kansallistuttaa Suezin kanava ei ole koskaan todella asetettu kyseenalaiseksi ja silloin Egyptillä on oikeus käyttää sitä. Tästä syystä pitäisi muodostaa neuvonanto-ja sovittelukoneisto suojelemaan kanavan käyttäjien oikeuksia.

Ceylonin pääministeri vaati ulkomaalaisia hyökkääjiä vetämään heti joukkonsa Egyptistä ja ryhtymään puhdistamaan kanavaa heti.

United Nations. — Keskiviikkona toimitettiin YK:n yleiskokouksessa äänestys Intian päätöslauselmasta, jossa esitetään pyyntö Unkarille laskea maahan YK:n asioiden seuraajia. Päätöslauselman puolesta annettiin 58 ääntä 7 vastaan 14 maan valtuutettujen pidättyessä äänestyksestä.

Neuvostoliiton valtuutettu Arkady Sobolev sanoi, että tämän päätöslauselman hyväksyminen ei merkitse kerrassaan mitään. Hän sanoi, että hän vastustaa Intian esitystä siitä syystä koska Unkari on hyljännyt — ja aivan oikein — tämän pyynnön. Päätöslauselmassa yksinkertaisesti kehoitettiin Unkaria suostumaan Hammarskjöldin pyyntöön sallia asioiden seuraajat päästä Unkariin ja antaa raportin havainnoistaan.

Viimeiset brittiläiset miehitysjoukot poistuneet Japanista

Kure, Japani. — Perjantaina kuljettiin viimeiset brittiläiset miehitysjoukot pois Japanista. Brittiläisten viimeisessä täältä poislähtevässä sotilasosastossa oli 200 miestä.

Brittiläisiä miehitysjoukkoja saapui Japaniin 1945.

Mies sai surmansa vahingonlaukauksesta

London. — Viime torstaina sai surmansa M. J. Shain metsästysmatkalla vahingonlaukauksesta. Hänen ruumiinsa löydettiin purosta vähän matkaa kaupungin ulkopuolella olevan farminsa läheltä.

Yleensä uskotaan, että kun hän kiipesi ratapenkeretta ylös hänen aseensa laukesi vahingossa edellä kerrotulla seurauksella.

VIIME TIEDOT

New Delhi. — Perjantaina tapahtui vähän matkaa täältä kaamea rautatieonnettomuus kun matkustajajunan alla luhistui silta ja juna syöksyi jokeen. Tähän saakka saatujen tietojen mukaan onnettomuudessa sai surmansa 68 henkilöä ja noin 50 loukkaantui.

Moskova. — Moskovan radiossa virallisesti tiedoitettiin torstaina, että levitetyt tiedot muka uusien neuvostojoukkojen siirtämisestä Unkariin ja että niitä on muka myös lähetetty Bulgariaan ovat kaikkea perää vailla.

Tällaiset huhut ovat ilkeämielisiä, provosoivassa tarkoituksessa jännitystilanteen pahentamiseksi.

Saarbruecken, Saar. — Hallituksen määräyksestä gasoliini pantiin torstaista lähtien säännöstelyn alaiseksi.

Jerusalem. — YK:n aselepovalvojia matkusti torstaina Israelin ja Jordanin rajalle tarkastamaan onko Israel keskittänyt joukkojaan rajalle, kuten Syyriä syyttää.

— Lehtemme painoon mennessä tarkistamattomien tietojen mukaan Melbournen olympiakisoissa voitti neuvostoliittolainen Kuts 10,000 m. juoksun, amerikkalainen korkeushypyn, tshekkiläinen naisten kiekonheiton sekä amerikkalaiset kevyen- ja kääpiösarjan painonnoston.

Kaikenlaisten tavarain puute jarruttaa Unkarin toipumista

Moskova. — Neuvostoliiton Kommunistipuolueen pää-äänenkannattaja Pravdan Budapestissa oleva kirjeenvaihtaja tiedoitti keskiviikkona julkaistussa uutisessa, että Unkari on palaamassa normaalielämään. Tämä tapahtuu hitaasti eikä sitä voi yhtäkkiä saavuttaa.

"Monet tuotantolaitokset eivät voi alkaa tuottamaan täydellä voimalla johtuen polttoaineen ja raakamateriaalien puutteesta", sanotaan uutisessa.

Kirjoituksessa huomautetaan, että vaikeuksia on lisännyt se, ettei ole vielä saatu kuljetusta normaaliseksi. Siksi neuvostoarmeijan transporttitrokit auttavat kuljettamaan tavaroita. Pääasiassa ne kuljettavat ruokatarvikkeita maaseudulta Budapestiin sekä toisiin väestökeskuksiin, joissa kärsitään niistä puutetta.

"Tämän hetken tärkein kysymys on toimittaa kansalle ruokatavaroita", sanotaan uutisessa.

Pravdan uutisessa huomautetaan, että Unkarin Uusi Sosialistinen Työväenpuolue työskentelee erittäin vaikeissa olosuhteissa. Vastavallankumoukselliset voimat, jotka ovat siirtyneet maanalaiseen toimintaan, levittävät ilkeämielisiä huhuja puolueen jäsenistä ja pelottelevat ihmisiä.

Punaisen armeijan lehti Punatähti kirjoittaa että vastavallankumoukselliset voimat ovat siirtyneet avoimesta taistelusta sabotointiin. Tämän osoittaa se kun Budapestin ja Debrecen välillä on vioitettu siltaa ja yksi veturi on suistettu kiskoilta.

Budapest. — Budapestin lääkärit ovat todenneet lapsihalvaustautitapauksia täällä, tiedoitettiin keskiviikkona.

Sanomalehtiuutisissa sanotaan, että vain muutama lapsihalvaustautitapaus on todettu, mutta se ei ole vielä ainakaan saanut epidemia luonnetta.

Sairaudet ovat lisääntyneet yleisen puutteen takia, mutta minkäänlaista todistusta ei ole mistään epidemiasta.

Konservatiivien kanta tappiolle Islannissa

Reykjavik, Islanti. — Islannin altinget keskusteli viikon vaihteessa hallituksen ulkopolitiikasta amerikkalaisten joukkojen maassa olon kohdalla. Asiaa koskeva sopimus, joka on tehty vuonna 1951, joutuu alltingetin päätöksen mukaan tarkastettavaksi ja sitä koskevat neuvottelut aloitetaan Reykjavikissa maanantaina.

Konservatiivinen itsenäisyyspuolue, joka viime keväänä erosi hallituksesta, on ehdottanut, että hallitus neuvotteluissa pitäisi huolen siitä, että Islannin puolustus turvattaisiin myös tulevaisuudessa. Islannilla ei ole omaa armeijaa.

Puolueen johtaja Bjarni Benediktsson kysyi hallitukselta, pitääkö se vielä kiinni tarkastuspäätöksestään, joka tehtiin aivan toisen maailmantilanteen vallitessa, jolloin alltinget ei voinut katsoa olevan mitään syytä vieraiden joukkojen oleskeluun maassa.

Ulkoministeri Gudmundsson ei halunnut vastata kysymykseen suoraan näin ennen neuvotteluja. Pääministeri Jonasson ei myöskään halunnut lausua mitään varmaa, mutta kokoomushallituksen kommunistisen ryhmän johtajan Valdimarssonin mielestä hallitus pitää kiinni aikaisemmasta selityksestään.

Konservatiivisen itsenäisyyspuolueen ehdotus hylättiin 30 äänellä 19 vastaan.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75	3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30	
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75	

Viivyttely uhkaa rauhaa

YK:n Yleiskokouksen istunnossa on kuluneen viikon aikana pantu merkille se, että Egyptiin hyökänneet vallat — Britannia, Ranska ja Israel — ovat olleet hyvin vastahakoisia ja pitkäpiimäisiä joukkojensa pois kuljettamisessa Egyptistä. Tosiasiassa ei tätä kirjoittaessa (torstaina) ole vielä päästy lupauksia pidemmälle, vaikka YK:n Yleiskokouksessa hyväksyttiin jo pari viikkoa sitten maailman yleisen mielipiteen vaatima päätöslauselma, jonka mukaan Britannian, Ranskan ja Israelin täytyy heti kuljettaa hyökkäysjoukkonsa pois Egyptin alueelta.

Yleisesti tiedetään, että maailman rauhaa uhkaa vakava ja hetikohtainen vaara niin kauan kuin hyökkääjäjoukot ovat Egyptin maan kamaralla. Sitäpaitsi on ilmeistä, että Euroopan eri maiden talouselämän häiriintymistä uhkaava tilanne pitkittyy sitä kauemmin, mitä myöhempään hyökkääjäjoukot ovat Suezin alueella, sillä ilmeistä on, että Suezin kanavan puhdistamistöihin voidaan ryhtyä vasta sitten kun Suez on palautettu sen laillisten omistajain, egyptiläisten kontrolliin.

Toisaalta on saatu valittaen panna merkille, että hyökkääjävallat, vaikka joutuivatkin maailman yleisen mielipiteen painostuksesta sekä arabimaiden ja niiden ystävien päättävän esiintymisen vuoksi hyökkäystoimensa lopettamaan, ovat yrittäneet kaikin mahdollisin keinoin viivästyttää joukkojen poiskuljettamista ilmeisesti siinä hurskaassa toivossa, että niille avautuu jotenkin vielä mahdollisuus Suezin kanavan kaappaamiseen. Ja tämän viivytystaktiikan toteuttamisen hyväksi on käytetty kaikenlaisia verukkeita; hyökkääjävallat ovat esittäneet jopa sellaisiakin vaatimuksia, että niiden pitää muka saada ratkaista se, ovatko YK:n poliisivoimat "kyllin tehokkaat" hyökkäystoimien lopettamiseksi Egyptissä?. Samalla on esitetty sellaisiakin ajatuksia, että Suezin kanava pitäisi jättää hyökkääjävaltojen puhdistettavaksi ja sitä tietä "valloittajain" käsiin, vaikka YK:n Yleiskokouksen päätös selvästi määrää, että Britannian, Ranskan ja Israelin täytyy viedä joukkonsa pois Egyptin alueelta.

Tämän viivytystaktiikan ja siitä johtuvan sodan vaaran perusteella, lähetti YK:n pääsihteeri Hämmarskjöld hyökkääjävaltojen hallituksille kirjeen, missä sanotaan:

"Olkaa hyvä ja esittäkää perustelunne, miksi ei ole edistytty — tai edistytty enempää — ammunnan lopettamispäätöksen toteuttamisessa.

Tämä on se päätöslauselma joka vaatii, että Britannia, Ranska ja Israel kuljettavat sotajoukkonsa hetikohtaisesti pois Egyptistä. YK:n Yleiskokouksen istunnossa mr. Hammarskjöld antoi ymmärtää, että hän tulee vaatimaan tämän päätöksen tunnontarkkaa toteuttamista — ja niin voimakkaasti on yleinen mielipide hänen takanaan, että Lontoosta ja Pariisista on lupailtu evakuoinnin "aloittamista", mikä sellaisenaan on tervehdittävää edistystä, vaikka ei se vielä tyydytäkään maailman yleistä mielipidettä, mikä vaatii kutsumattomien vieraiden hetikohtaista poistumista Egyptistä ja siten sodanvaaran torjumiseksi.

Parlamentin ylimääräinen istunto

Maanantaina, marraskuun 25 päivänä kokoontuu Canadan parlamentti ylimääräiseen istuntoon, joka lyhyestä työkaudestaan huolimatta joutuu tekemään melko tärkeitä päätöksiä.

Tämä ylimääräinen istunto kutsuttiin nimenomaan Lähi-Idän kriisin takia ja siitä johtuvat kysymykset ovatkin tämän istuntokauden tärkeimpiä asioita. On selitetty, että liittohallituksella on valtuudet hallinnollisen määräyksen perusteella tarjota ja lähettää asevoimiamme YK:n palvelukseen Egyptissä, kuten on nyt tapahtunut, mutta parlamentin pitää myöntää hallituksen käytettäväksi tarvittavat määrärahat näiden poliisivoimien kustannuksien maksamiseksi.

Meidän lehtemme liittyy niihin canadalaisiin, jotka toivovat, että parlamentin kaikki jäsenet, puoluevärеihin katsomatta, antaisivat yksimielisen päätöksen perusteella hallituksen käytettäväksi sen määrärahan, mikä tarvitaan YK:n poliisivoimien riveihin lähetettävien canadalaisten joukkojen ylläpitoon Egyptissä.

Tekemällä yksimielisen päätöksen näiden määrärahojen luovuttamisen suhteen parlamenttimme antaisi koko muun maailman tietää, että meidän maamme on ollut ja on edelleenkin yksimielisesti Egyptiin tehdyn hyökkäyksen likvidoimisen ja Egyptin itsemääräämisoikeuden kannalla. Canadalaiset osallistuvat Egyptiin lähetettyjen YK:n poliisivoimien työhön nimenomaan siinä mielessä ja toivossa, että Egyptin maan kamaralta saadaan YK:n päätöksen mukaisesti "hetikohtaisesti" kotiutetuksi hyökkääjävaltojen sotavoimat, ja että maailman rauhaa siellä vieläkin uhkaava vaara saataisiin siten torjutuksi.

Mahdollisesti joillakin torypuolueen edustajilla on taipumusta "politikoimiseen" tämän asian yhteydessä tulevia liittovaaleja silmällä pitäen. Heitä mahdollisesti kiihoittaa ajatus liittohallituksen arvostelemiseksi siitä kun Canadan edustajat YK:n istunnossa asettuivat maamme ja kansamme etujen mukaisesti Egyptin tehneitä hyökkääjämaita vastaan ja rauhan palauttamisen kannalle. Mutta jos nämä oppositiojäsenet luulevat siten parantavansa poliittista asemaansa, he tulevat siinä katkerasti pettymään, sillä canadalaisten valtava suuri enemmistö hyväksyy melko varauksettomasti liittohallituksen edesottamiset Egyptin kysymyksessä. Jokatapauksessa olisi toivottavaa, että määrärahat Egyptin poliisivoimien lähetettävien voimiemme hyväksi annettaisiin yksimielisen päätöksen perusteella niin, ettei kenellekään ulkopuolisille voimille jäisi tässä asiassa mitään epäselvää Canadan kansan asenteen ja kannan suhteen.

Ylimääräisen istunnon käsiteltäväksi tulee myös ehdotus talous- ja lääkeavun lähettämiseksi Unkariin. Meidän lehtemme liittyy niihin canadalaisiin, jotka toivovat, että parlamentti päättäisi yksimielisesti ja mahdollisimman avokätisesti lähettää humaanista apua, ennenkaikkea lääketarpeita ja Unkarissa kipeimmin tarvittavia ruoka- ja muita kulutustarvikkeita kovaa kokeneelle, hirveän veljessodan riikkirepimälle Unkarin kansalle.

Mutta niin houkuttelevaa kuin se ehkä onkin niille, jotka haluaisivat kiinnittää ihmisten huomion pois Egyptin tehdystä hyökkäyksestä, ja siinä toivossa politiikoida Unkarin kansan auttamisen nimissä, me liitymme varauksitta niihin canadalaisiin, jotka toivovat, että Unkarille tarjottaisiin puhtaasti inhimillisistä syistä tätä apua — pyrkimättä sekaantua Unkarin sisäisiin asioihin. Unkarin kansa on saanut jo liian katkeria kokemuksia sekä ulkopuolisista "neuvoista" että vakavampilaatuisista sisäisiin asioihinsa sekaantumisista. Sanotaan, että hädässä ystävä tunnetaan. Canadalla on nyt tilaisuus osoittaa tosiystävyyttä Unkaria kohtaan — ja sellainen toimenpide tulee vastaisuudessa tuottamaan kauniin hedelmän Unkarin ja Canadan välisten suhteiden kehittymisessä. Mutta luokkahenkinen vihan lietsonta Unkaria vastaan, mistä olemme viimeaikoina saaneet melko ällöttäviä esimerkkejä sekä Suuren Rahan lehdistä että muista taantumuspiireistä, mitätöisi tässä suhteessa kaiken sen hyvän, mitä avustuksen antamisen avulla voitaisiin saavuttaa.

Jos emme ole kansakuntana valmiina tuomitsemaan Unkarin terroristien hirvittäviä rikoksia, niin älkäämme silloin sekaantuko Unkarin kansanvallan muihinkin asioihin, vaikka niistä löytyisikin ehkä joitakin kauneusvirheitä. Älkäämme siis sekaantuko Unkarin sisäisiin asioihin silloin kun tarkoituksemme on antaa sen kansalle humaanista apuamme.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Anna Kebysmaa, South Porcupine (Dugwoll, Ont.) täyttää tiistaina, marraskuun 27 pnä 60 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Mitä muut sanovat

MR. ROBERTS JA MYYNTIVERO

Ontarion prokuraattori Kelso Roberts veti varsin kiistanalaisen kysymyksen esille Toronton kaupungin vaalikampanjan yhteydessä.

Valiten Ontarion Property Owners Associationin (Ontarion omaisuuden omistajien yhdistys) kannatettavakseen — mistä sen parempaa? — mr. Roberts ehdottaa, että ratkaistaisiin kunnallinen verokriisi saattamalla voimaan vähittäismyyntivero.

Enempää eivät kuluttajat tällä hetkellä tarvitsekaan kuin myyntiveroa! He tarvitsevat sitä yhtä kipeästi kuin reikää päähänsä!

Toronto on nyt jo kaikkein kalliin asuinpaikka Canadassa. Hinnat ovat täällä korkeammat kuin missään muualla. Ja mr. Roberts ehdottaa, että vapauttaakseen hallituksensa pinteestä tulisi pyytää (olemme kuulleet samaa ennenkin) pieneläjää maksamaan laskun.

Hän väittää, että myyntivero on nyt jo voimassa viidessä Canadan maakunnassa. Jos hän haluaa sen nojalla saattaa veron aikaan, me muistutamme, että kolmella maakunnalla on nyt jo voimassa myös terveysvakuutus. Onko Ontariossa, mr. Roberts? — Canadian Tribune.

Paperimassa ja paperituotanto Newfoundlandissa

Ottawa. — Toissa vuonna Newfoundlandissa tuotettiin $62,126,000 arvosta paperimassaa ja paperia, joka muodosti yli puolet maakunnan vuotuisesta tehdastuotannosta.

Farmityöläiset siirtyvät kaupunkiin

Ottawa. — Viimeksi toimitetun väenlaskun yhteydessä todettiin, että huomattava joukko canadalaisia farmityöläisiä on siirtynyt kaupunkeihin. Vv. 1941-51 välisenä aikana laski farmityöläisten lukumäärä yli 250,000:lla.

Mitä tapahtuu Okinawalla

Okinawa — Japanin eteläpuolella sijaitsevien Riukiu-saarten pääsaari — tunnetaan parhaiten niistä taisteluista, joita siellä käytiin toisen maailmansodan loppupuolella. Uudempi historia kertoo kuitenkin muista taisteluista, niiden 100,000 työläisen taistelusta, joiden perusoikeuksien, sekä kansalais- ja ammattiliittojen alta on kaivettu maata ja joissakin tapauksissa tukahdutettu. Hiljakkoin eräs Vapaitten Ammattiyhdistysten Kansainvälisen Liiton järjestämä (josta Sohyo, itsenäinen japanilainen ammattiyhdistyskeskus on erotettu), valtuuskunta, joka vieraili saarella, on todennut sen tosiasian, että 100,000:sta työläisestä vähemmän kuin 600 on ammatillisesti järjestyneitä.

Muistettakoon, että 1954 Okinawan työläiset perustivat ammattiliiton, jonka nimenä oli Yleisokinawalainen Työn Liitto. Sen perustavaan kokoukseen 27 pnä syyskuuta 1954 osallistui 2,000 valtuutettua. Kokousta seurasi ensimmäinen työläisten mielenosoitus saaren historiassa.

Voidaan kysyä, mitä on tapahtunut tälle ammatilliselle liikkeelle Okinawalla? Kuka on vastuussa tämän työläisten keskuksen rikkirepimisestä ja siitä, että työläisiltä on riistetty heidän oikeutensa taistella samalla tavoin kuin työläisillä on oikeus taistella kaikkialla muualla.

Vuonna 1954 Okinawan työläiset tiesivät, ketä vastaan he olivat, kun he perustettuaan liittonsa voitostaan kirjoittaessaan sanoivat: "Me olemme ottaneet askeleen elämämme puolesta".

* * *

Mikä on Okinawa? Se on teollisesti köyhä saari, jolla kuitenkin on viljelyskelpoista maata sen asukkaille, jotka voivat käyttää sitä elantoonsa. Sen väestön suuruus 800,000. Ennen vuotta 1945 Okinawa oli osa Japania. Vuonna 1945 Yhdysvallat miehittivät sen ja siitä lähtien se on ollut sen valvonnassa. Hassell Tiltmanin Manchester Guardianissa (13. 7. -56) julkaiseman kirjoituksen mukaan on Japanilla "jätesuvereenisuus" Okinawalla.

Ammattiyhdistystilannetta ja Okinawan jatkuvaa miehitystä ilmaisee ehkä parhaiten se tosiasia, että saari sijaitsee noin 300 mailin päässä Kiinan rannikosta, ja Yhdysvaltain hallitus lausui tammikuussa 1955: ettei "ole mitään mahdollisuutta antaa Okinawaa sen kansan käsiin yleisistä- ja turvallisuussyistä".

Okinawa sijaitsee noin 7,000 mailin päässä San Franciscosta USA:n lähimmästä kaupungista.

Nykyisin on saarella amerikkalainen 500 miljoonan dollarin tukikohta, joka käsittää 40 000 acrea eli 23 pros. saaren pinta-alasta. Hiljattain on julkaistu suunnitelma laajentaa tätä pinta-alaa 12,000 acrella. Koko Okinawan väestö on taisteluvalmiina pysäyttääkseen tämän, ja Japanin pääsaaren väestön tukemana se liikehtii voimakkaasti palauttaakseen saaren Japanin hallintaan.

Tosiasia on, että 500 miljoonan dollarin arvoiset rakennelmat Okinawalla ovat syösseet väestön köyhyyteen, nälkään ja työttömyyteen.

Maan pakkolunastaminen on saattanut 50,000 maanviljelijää asuintiloiltaan. Vuonna 1955 32 talonpoikaa, jotka jatkoivat maansa viljelemistä sen jälkeen, kun heitä oli käsketty lähteä sieltä, tuomittiin 3 kuukaudeksi pakkotyöhön.

Palkkadiskriminaatio merkitsee sitä, että okinawalaisen työläisen ansiot ovat äärettömän pienet verrattuna amerikkalaisen työläisen ansioihin. Amerikkalaisen työläisen keskipalkka on 752 jeniä tunnissa. Okinawalainen ansaitsee huomattavasti vähemmän, joskus jopa vain 25 jeniä päivässä.

* * *

Ei ole vaikeata ymmärtää, miksi tällaisten olosuhteiden vallitessa USA:n miehitysviranomaiset eivät salli terveen ammattijärjestön olemassaoloa ja miksi työläisiä heidän perustaessaan liittonsa ivattiin niin, että tällä hetkellä vain kourallinen heistä on jäänyt järjestyneiksi.

Keinot, joita käytetään estämään ammatillisen liikkeen kasvua, nojautuvat henkilökohtaiseen ja yleiseen peloitteluun sekä lakeihin, jotka eivät myönnä lainkaan tilaa ammattiyhdistystoiminnalle. Tämä toiminta ehkäistään propagandalla "kommunismin uhasta".

Opettajien saama kokemus on kuvaava siitä, miten näitä keinoja käytetään. Vuonna 1947 perustettiin opettajien liitto nimellä Okinawan Kasvattajain liitto. Vuonna 1952 hyväksyttiin toimintaohjelma, jonka päätarkoituksena oli kasvatuksen demokratisoiminen sekä opettajien sosiaalisen ja taloudellisen aseman parantaminen. Kehittäessään kamppailuaan opettajat havaitsivat, että ratkaisematta kysymystä Okinawan palauttamisesta Japaniin ei voida löytää mitään ratkaisua heidän omiin pulmiinsa. Anomukseensa saada lupa jatkaa liiton lehden julkaisemista saivat he vastaukseksi (kuusi kuukautta myöhemmin), että lupa saataisiin sillä ehdolla, että lehti rajoittuu käsittelemään puhtaasti kasvatuksellisia kysymyksiä eikä koskettele kamppailua Japaniin palauttamisesta.

USA:n siviilihallituksen varapuheenjohtaja Ogden "suositteli", että ne järjestöt, jotka kannattivat Japaniin palauttamista, tulisi lakkauttaa.

Hän lähetti myös kirjeen opettajien liitolle lausuen, että "Japanin yhteyteen palaamiskamppailun jatkaminen aiheuttaa epäjärjestystä väestön keskuudessa ja antaa luottamusta kommunisteille".

Seurauksena oli opettajain keskuksen murskaaminen, ja sen jälkeen on ollut olemassa vain joitakin yksityisiä järjestöjä. Samanlaisia toimenpiteitä käytettiin yleistä "ammatillista liikettä" vastaan.

Siten perustavaan kokoukseen v. 1954 osallistuneet 2,000 valtuutettua ovat nähneet järjestöjensä vähenevän ja murskatun toinen toisensa jälkeen. Saarella on tällä hetkellä vain 600 aktiivista ammattiliittojen jäsentä.

Okinawan kansan vaatimukset ovat saaneet voimakkaan kannatuksen Japanissa, jossa pääministeri hallituksen tukemana on vaatinut Okinawan palauttamista sen oikeutettuun asemaan japanilaisena saarena.

Japanin Ammattiliittojen Pääneuvosto (Sohyo) on ilmaissut 3 miljoonan jäsenensä nimissä vastalauseensa USA:n aikeille tehdä Okinawasta atomi- ja vetypommitukikohta. Tätä vaatimusta ovat kannattaneet monet Japanin ammatilliset ja yhteiskunnalliset järjestöt.

Okinawan kansa taistelee tällä hetkellä neljän pääkysymyksen ympärillä. Nämä ovat: tukikohdasta ei saa tehdä pysyvää; ne erittäin alhaiset maksut, joita miehitysvoimat suorittavat tästä maasta (arviolta ¼ tämän maan vuotuisesta viljatuotannosta) on korotettava; kaikki se maa, joka tällä hetkellä ei ole käytössä on palautettava; kansalle on korvattava kaikki ne vahingot, joita maan poisottaminen on aiheuttanut.

Näiden neljän vaatimuksen ympärillä käydään välitöntä taistelua. On pidetty joukkokokouksia, joihin yhtenä ainoana päivänä osallistui puolet eri kaupunkien väestöstä.

Vuonna 1954 vastaperustettu liitto lähetti seuraavan sanoman veljilleen Japaniin:

"Lähetämme täten terveisemme Yleisokinawalaisen Työn Liiton perustamisen johdosta luvaten taistella japanilaisten työläisten rinnalla isänmaamme, kansakuntamme vapautumisen ja rauhan puolesta".

Tämän sanoman henki innostuttaa yhä vieläkin Okinawan työtätekevää kansaa sen taistelussa ammatillisten oikeuksien, hyvinvoinnin, kansallisen vapautumisen ja rauhan säilyttämisen puolesta.

(Ichiro Takanashi — Maailman Ammattiyhdistysliike No. 8, 1956)

TERÄSPAROONI KANNATTAA RINNAKKAISOLOA

Canadalainen teräsparooni Cyrus S. Eaton, jolla oli näytteellä karjaa Royal Winter Fairissa Torontossa, jätti hetkeksi maatalousasiat ja selosti haastattelijoilleen kansainvälistä tilannetta. Hän oli sitä mieltä, että kommunismin ja demokratian on opittava elämään rinnakkain tai ne tulevat tuhoutumaan rinnakkain. Kaksi maailman sotaa on osoittanut, että sota ei ratkaise mitään, vaan muodostaa uusia ongelmia, selosti Eaton. Koska lännen on mahdoton saada yhtä paljon miesvoimaa kuin Venäjä ja punainen Kiina, "meidän on luovuttava piikittämästä, ärsyttämästä ja haastamasta punaista Kiinaa ja Venäjää," selosti Eaton. Nova Scotiasta kotoisin oleva Eaton on varannut itselleen aikaa osallistua hänen järjestämiin keskustelukerhoihin, joita on pidetty Pugwashissa. Viime kesänä kerhotoimintaan osallistui ylioppilaita 17 yhdysvaltalaisesta yliopistosta.

Canadan vehnäsato viimevuotista suurempi

Ottawa. — Liittovaltion tilastotoimiston viime viikolla julkaisemassa raportissa arvioidaan Canadan tämän vuoden vehnäsadon olevan 537,8800,000 bushelia ollen kuudentena peräkkäisenä vuotena yli 450 miljoonaa bushelia. V. 1955 vehnäsato oli 494,100,000 bushelia. Ennätyssato korjattiin v. 1952, jolloin vehnää tuli 701,900,000 bushelia.

D. N. Pritt neuvostovastaisesta hysteriasta

Seuraavassa julkaisemme kansainvälisesti tunnetun brittiläisen lakimiehen ja siviilioikeuksien puolesta taistelijan, D. N. Pritin sanomalehdille antaman kirjeen.

* * *

Nykyään on massa vallalla Neuvostoliitto vastainen hysteria. Se vaikuttaa myös visseihin kommunisteihin ja sosialisteihin yhtä hyvin kuin tavallisesti herkkäuskoisiin, jotka muodostavat osan keskitietä kulkevista ihmisistä.

Meillä pääsee vallalla tälläinen hysterian aalto aika-ajoittain. Olen elänyt useimmankin läpi. Esimerkiksi Ribbentropin kanssa v. 1939 tehdyn sopimuksen, Suomessa vv. 1939-40 käydyn sodan ja Korean yhteydessä.

Niille kaikille oli ominaista se, että:

(a) Ensinäkemältä niissä kaikissa oli jotain sellaista, joka tuntui kummalliselta ja hälyyttävältä, aiheuttaen oikeutettua huolestuneisuutta kunnollisissa ihmisissä, jotka halusivat säilyttää ystävälliset suhteet Neuvostoliittoon ja kaikkiin maihin sekä antaen Neuvostoliitto vastaisille aineksille tilaisuuden saavuttaa joitakin äkkinäisiä voittoja;

(b) Suurin osa kapitalistisista lehdistä niiden suhteen saamistamme tiedoista olivat valheellisia; ja

(c) He, jotka säilyttivät mielenmalttinsa ja odottivat, havaitsivat, että oli olemassa varsin hyviä syitä siihen mitä Neuvostoliitto oli tehnyt.

Alkää unhoittako että:

Yhdysvaltain hallitsevan luokan politiikkana on aikaansaada sota Neuvostoliittoa vastaan.

Hallitsevan luokan politiikkana on, edistäessään sotapolitiikkaansa, kiihoitaa pahansuopaa mielipidettä Neuvostoliittoa vastaan koska ja kuinka tahansa se on mahdollista ja erikoisestikin se, että se käyttää siihen tarkoitukseen kapitalistista sanomalehdistöä kaikkialla valheellisten tietojen levittämiseksi.

Neuvostoliitto haluaa rauhaa ja työskentelee sen edestä. Päinvastoin kuin Yhdysvaltain hallitsijat, sillä ei ole mitään kiihotinta hyökkäykseen eikä voi mitenkään hyötyä aseistautumiskilpailusta.

Kaikkien näiden tosiseikkojen valossa ajatelkaa hiukan rauhallisesti Unkarista, niin tulette havaitsemaan että miltei kaikki saamanne tiedot ovat kapitalistisista sanomalehdistä je että vielä ei ole mahdollista eroittaa totuuksia valheista.

Joten, olkaa hyvä ja odottakaa hetkinen. Hyvin mahdollisesti muutamien päivien tai muutamien viikkojen kuluttua tulette havaitsemaan, että teitä miltei "vietiin" yhtä pahoin kuin joitakin toisia ihmisiä aikaisempien hysteria-aaltojen aikana.

Te mahdollisesti voitte päätyä siihen johtopäätökseen, että meidän tulisi olla mielissämme vuonna 1956 jotta Neuvostoliitto esti fasistisen hallituksen perustamisen Unkarissa yhtä hyvin kuin me olimme mielissämme vv. 1936 — 39 sen johdosta kun se auttoi (valitettavasti epäonnistunutta) Espanjan kansan yritystä estää fasistisen hallituksen perustaminen Espanjassa.

PÄIVÄN PAKINA

'Rahalla saa ja . . . ", tosin eri mitalla

Vanhoja lehtileikkeleitä selaillessa tuli mieleen vanha suomalainen sananlasku, että "rahalla saa ja hevosella pääse".

Mutta niin syvää viisautta kuin tuohon esi-isiemme sananparteen liittyykin, siihen on kuitenkin lisättävä piskuinen varaus siltä kohdalta ettei kaikilla ole aivan yhtä suuria mahdollisuuksia rahallakaan "saamiseen", sillä rahakukkarokin on ilmeisesti tehty eri mittojen mukaan. Mutta ihmeellisiä ovat sittenkin ne teot ja otteet mitä raha voimallaan teettää.

Meidän mielessämme ei tietenkään ole sellaiset politiikalta haiskahtavat jutut kuin esimerkiksi Suezin kanavan kaappausyritys.

Olkoon politiikka meistä kaukana aikana jolloin voidaan puhua paljon tärkeimmistäkin asioista.

Eräässä noin kuukautta vanhassa sanomalehtileikkeleessä näimme uudelleen auringon alta paikkansa löytäneen kuuluisan saksalaisen sotatarvetehtailijan, Alfred Kruppin kuvattuna rouvineen. Kuvan yhteydessä julistettiin neljän palstan pituisella otsikolla, että yhdysvaltalainen aviosiippana pyytää Kruppilta viittä miljoonaa dollaria.

Kuten muistettaneen, sotasyyllisyyden vuoksi tiilenpäitä lukemassa olleen Kruppin jättiläiskokoiset omaisuudet piti jaettaman toisen maailmansodan jälkeen niin, ettei Kruppin perhe voi koskaan enää taloudellisilla ja poliittisilla voimavaroillaan ihmiskunnan rauhaa uhata.

Mutta mainitun lehtileikkeleen kertoman mukaan Kruppin amerikkalais-syntyinen vaimo arvioi nyt, että Kruppin omaisuus on siinä neljännesmiljardin dollarin paikkeilla — että Kruppilla on sijoituksia teollisuuslaitoksissa ja osakkeissa ja että näitä Kruppin omaisuuksia on Euroopassa, Etelä-Amerikassa, Yhdysvalloissa ja Intiassakin!

Jos joku meistä tavallisista kuolevaisista joutuisi Kruppin lailla muutamaksi vuodeksi tiilenpäitä lukemaan, niin sen johdosta olisi perheemme köyhiä kuin kirkon rotat. Mutta "rahalla on taivaallinen voima" ja se pyrkii ilmeisesti poikimaan sittenkin vaikka omistaja joutuisi vähäksi aikaa lepäilemään.

Tässä ilmenee tietysti rahamahdin aineellinen puoli.

Mutta kyllä sillä voidaan ilmeisesti korjata särkyneitä sydämiä ja muuta "dundeellisuuteen" kuuluvaa, sillä mainitussa uutistiedossa kerrottiin Kruppin aviovaimon pyytävän $5,000,000 avioerohyvitystä miehensä kiinteimistöistä ja sen lisäksi $250,000 vuotuista tulolähdettä, sillä tämä saksalainen rahamies on syyllistynyt "äärimmäiseen henkiseen raakuuteen" ja "tietoisesti ja syyttä vetäytynyt pois aviovuoteesta", kuten uutistiedosta kerrottiin.

No, rahamiehillä, kuten Kruppilla, "on millä mällätään" ja niinmuodoin meillä ei ainakaan ole mitään sitä vastaan, vaikka hän joutuisikin osan suuromaisuudestaan jakamaan onnettoman vaimonsa kanssa.

Mutta vaikka pienet varkaat ja rosvot joutuvat tavallisesti vankilaan niin näyttää kuitenkin, että aina ei ole sekään, nimittäin vankilaan joutuminen, niinkään helppoa.

Eräässä joitakin viikkoja vanhassa torontolaisessa uutistiedossa kerrottiin 30-vuotiaan Linton Hillin osallistuneen kuutisen kuukautta sitten erään jalokivikaupan rosvoukseen, missä jäi rosvojen käsiin $5,000 — mutta siitä huolimatta miehen oli vaikea saada viranomaisia uskomaan, että hänen paikkansa on kaltérien takana.

Koputtaen Barton kadun v
sijaitsevan vankilan ovea H
nissa —näin kerrotaan uutist
sa — Hill pyysi, että hänet
siin juopuneena vankilan se
Mutta miehelle sanottiin, ett
kilaan niin vain päästä — si
hetetään joko oikeuspaikal
tuodaan poliisien toimesta.
Mutta kun paikalle tuli
Meeri" niin poliisi selittivä
Hill olut riittävästi humalas
ta hänet voitaisiin pidättä
vuokra-auto ja mene kotiin
vat poliisit.
Hill protestoi ja sanoi ol
kovasti humalassa. Mutta
kään ei auttanut, niin sitten
litti, että Torontossa on jonk
määräys, jonka perusteella
voidaan pidättää.
Mutta poliisit eivät uskone
kehoittivat miestä menemään
toon pidättäväksi.
Nyt oli jo Hillinkin mitta
Hän veti esiin valtinsa ja sel
tä viitisen kuukautta aikais
han osallistui jalokivikaupan
tion ja kun poliisit rupesivat
maan asiaa, niin mies pääsi
valtion leipään. Hill kyllä v
pulta, että hän ei saanut sentt
ryöstöstä.
Näinkin siis saattaa käyd
han voiman" pakotuksesta
eri yhteiskuntapiireissä on
lankavijainkin panokset hien
suuruusluokkaa — Kansako

SAS:n tilaama uusi DC-7 jet-kone.

Nasserin kolme valtt

Muistuu mieleemme lehtikuva niiltä ajoilta, jolloin pidettiin Aasian valtioiden konferenssi Bandungissa. Tuo kuva kiisi yli valtakuntien ja mannermaiden ilmestyen vuoron perään eri maailmankolkkien viikkolehtiin: kolme hymyilevää miestä rinnakkain, kolmen ystävän ilmein: Nehru, Nasser, Tshou En-lai. Silloin nousi historian siivuille Egyptin presidentin Nasserin jykevä hymyilevä, voimakas hahmo. Kuvateksteissä puhuttiin, että nuo kolme miestä syystä voidaan nimittää Bandungin historiallisen konferenssin kolmeksi suureksi tekijäksi.

Nasser hämmästytti maailmaa. Etäisimmissä maailmankolkissa ihmeteltiin, sillä Farukin aikana, jolloin Egyptistä tulleet uutiset pääasiassa kertoilivat tuon lihavan pilapalstakuninkaan sukupuolisista edesottamisista, Egyptin maa ja Egyptin kansa saattoivat muissa suhteissa vaatia osakseen vain paikallista huomiota. Mutta hymyilevä Nasser nousi suuren Nehrun rinnalle, joka on puolueettomuuskäsitteen ruumiillistuma, maailman tunnetuimpia poliittisia johtajia ja Tshou En-lain rinnalle, joka edustaa päätökseen vietyä kommunistista vallankumousta Aasian suurimmassa valtakunnassa.

Vallankumouksen jälkeen 1952 Egypti lakkasi olemasta eräänlainen puuvillakeinottelijoiden "kantakapakka", Englannin, Ranskan ja Yhdysvaltojen tiedustelupalvelun haarakonttori brittiläisen armeijan suojelevien pistimien varjossa. Vuoden 1952 vallankumousta voidaan eurooppalaisittain, Ranskan suuren vallankumouksen esimerkin mukaisesti määritellä porvarilliseksi vallankumoukseksi: se poisti aatelisarvot ja feodaalijärjestelmän, lakkautti kuninkuuden, asetti suurimmat entiset läänin- ja tilanherrat syytteeseen ja rankaisi keinottelijoita. Se lakkautti uskonnollisen oikeuslaitoksen korvaten sen siviilioikeusjärjestelmällä ja — mikä on erittäin hämmästyttävää muhametilaisessa maassa — antoi naisille äänioikeuden.

Uuden järjestelmän kansalliset johtohenkilöt olivat valtavan taloudellisen pulman edessä. Egyptin takapajuisuus, kurjuus ja nälkä on tunnettu kaikkialla. Maan muinaistieteilijät ovat todenneet, että faaraoiden ajan orja eli parempaa elämää kuin nykyajan egyptiläinen "fellah" — Niilin suistossa työskentelevä maaton talonpoika. Egyptin edistys edellytti maata maattomille, sivistystä lukutaidottomille, työtä työttömille — toisin sanoen teollisuutta ja uutta viljelyskelpoista maata. Sen luominen taas edellytti voimatalouden kehittämistä ja ennen kaikkea uusien pato- ja kanavajärjestelmien rakentamista. Kuuluisin uuden hallituksen päätös oli Assuanin padon rakentaminen. Nykyisen Assuanin padon eteläpuolelle rakennettaisiin uusi, 90 metrin korkuinen patorakennelma, jonka keräämien vesimassojen avulla voitaisiin lähinnä seuraavien kymmenen vuoden aikana viljellä 80,000 hehtaaria uutta hedelmällistä maata. Oli selvää, että kaikkiin näihin rakennustöihin tarvittava pääoma oli saatavissa ainoastaan ulkomailta.

Uudet miehet — ja naiset — tarttuvat työhön. Egyptin oli saatava laina, mutta sellaisin ehdoin, että maan riippumattomuus säilyisi ja

oli tehtävä sellaisia tarjouksia
ulkolaiset pääomansijoittajat
tuisivat. Vuonna 1953 oli p
niin pitkälle, että säädettiin
jonka mukaan valtio meni t
seen lainoista ja siitä, että
sallittaisiin viedä maasta.
seuraava laki osakeyhtiöiden
dostamisesta teki erittäin lu
van ja joustavan vaikutuksen.
rätyille teollisuusaloille my
tiin verovapaus. Läntiset su
lat alkoivat osoittaa innostu
oireita. Liittyisikö Egypti ny
tisten suurvaltojen "asiakka
joukkoon, pakotettaisiinko se
dollisesti poliittisiin ja sotilaa
liittoutumiin?
Egypti otti täysin torjuvan
teen Bagdadin liittoon — po
sotilaalliseen liittoon, joka s
min epäonnistui Irakin liittyes
noana arabialaismaana tähän
kin kannattamaan liittoutu
täytynyt sitoutumasta poliitt
Egyptin hallitus oli jatkuvast
lallisiin liittoutumiin, sillä a
taan sillä edellytyksellä, että E
pääsee harjoittamaan täysin r
matonta ulkopolitiikkaa. Nasse
lyödä pöytään kolme valttiaan
Nämä kolme valttia ovat:

1. Egypti on väestötiheyte
voimansa ja vaikutusval
puolesta arabialaisen m
man tärkein valtio. —
Kairossa tapahtuu, heija
heti muissa arabivaltioiss
2. Egyptin maantieteellisen
man voi luonnehtia siten,
se sijaitsee kolmen mante
risteyksessä. Se on siis
asiassa maailman tärkei
kohtia.
3. Israelin ja sen naapuriva
den väliset levottomuudet
tilannetta uhkaana raul
Määrätylle piireille täll
t lanne on edullinen, n
toisaalta he'lle on tär
välttää todellista sotaa.
he rakentavat politiikkan
rabivaltioiden "viisaudell

Lainaneuvotteluiden olless
dessä käynnissä ja länsivaltoj
vattua periaatteellisesti tuken
gyptin anomukselle tapahtui
nen käänne. Länsivallat as
uusia vaatimuksia. Egyptin o
vutettava koko puuvillanvie
yksinoikeutensa länsivalloille
nen oli saatava lisätietoja pyy
jen lainojen takuusta — valv
muodossa. Egyptin riippu
muus oli vaakalaudalla.
Silloin, heinäkuun 26 p
1956, presidentti Nasser ti
riemuitsevalle, innostuneelle
tin kansalle, että Suezin k
kansallistettaisiin.
Mitä sen jälkeen on tapah
tiedämme päivä- ja viikkole
Kolmen kuukauden ajan on
kysymys ollut etusivun otsiko
Valtit ovat pöydällä. Nass
myilee odottaen, Egyptin ka
kanaan. Pääsyä odottavat E
jälkeen huomispäivän maat,
kysymysmerkit, historian seu
näytöksen esiintyjät — M
Tunisia, Sudan, Nigeria, Ku
nikko . . . (Paul Marie de la G
mukaan)

— Tokyo, Japanin pääkau
joka perustettiin 500 vuotta
on väkiluvultaan arviolta 8,2
suuruinen.

[S]UOMEN KISAJOUKKUE [O]N KUIN SUURI PERHE

[M]elbourne. — Suomen olympia[jo]ukkueen ollessa viikon alussa ko[ko]naisuudessaan kisakylässä on [”pe]rhe” pitänyt yhteisen neuvotte[lun], missä on keskusteltu matkavai[he]elmista sekä kisojen kilpailuihin [liit]tyvistä kysymyksistä. Joukkueen [joht]aisjohtaja, majuri A. E. Rosen[...]lst selosti majoitus ja huoltoky[s]yksiä. Jos missä niin kaukana [Au]straliassa tuntuu kotoinen henki [...] kotoiset sanat olevan mannaa. [Pe]rhemellisyys vallitsee kaikkien ur[heil]ijoiden kesken ja kiperissäkin [...]nteissa käännytään luottamuk[sell]isesti naapurin puoleen.

[V]aikkakin Suomen joukkueen ko[ko]naismäärä on hiukan alle sadan, [...]yy harjoituspaikoilla ja kisaky[lä]ssä selvästi erottuvan suomalaiset [urh]eilijat ja heidän verryttelypu[ku]nsa.

[S]uomen joukkueen jäsenet, kuten [mu]idenkin maiden urheilijat, toivo[vat] hartaasti sään lämpenevän ja [j]uttuvan suotuisammaksi.

[N]AISOSANOTTAJAA

[K]isoihin osallistuu noin 520 nais[osa]nottajaa ja tavanomaisesti on [mo]nissä epävirallinen kauneuskil[pai]lu. Olympiakylän kruunaamatto[mak]si kuningattareksi on mainittu [..]vuotiasta italialaista voimistelija[a M]aria Andreina Stiricia, tum[maiho]ukkaista triesteläistä kaunotar[ta]. Korkealle on arvostettu myös [..]lea ruotsalainen korkeushyppää[jä] Gunhild Larking, jonka kuva oli [Th]e Star'in lauantain numerossa.

Muina tittelin tavoittelijoina mainitaan Intian ainoa naisedustaja, 16-vuotias aitajouksijatar Mary Leela Rao, amerikkalainen voimistelijatar Muriel Davis, joka on samoin 16-vuotias sekä Romanian voimistelijatar Elena Leustanu. Mutta mukana on monia muitakin, jotka kunnialla voisivat osallistua kauneuskilpailuun.

Naisten olympiakylän porttia vartioivat päivin ja öin sotilaat, joiden apuna on susikoira nimeltään Prince. Miehillä on ehdottomasti porttikielto, ellei heillä ole erikoispassia. Ei edes se, että on naimisissa jonkin naisedustajan kanssa, riitä sisäänpääsyn ehdoksi. Sillä joka on laillisen passin turvin päässyt portista tulee kuitenkin olemaan mukanaan naispuolinen esiliina, joka ei päästä häntä näkyvistään.

THORESSONILLE VOIMISTELUKULTAA?

Ruotsalaisen voimistelijan William Thoressonin nimi on hyvin tunnettu ja eri tahoilla veikataan häntä varmaksi kultamitalin voittajaksi. Monet pitävät häntä vapaaliikkeissä yhtä ylivoimaisena kuin O'Brieniä kuulassa ja arvelevat, että ainoastaan epäoikeudenmukaiset tuomarit tai jokin tapaturma voi ryöstää häneltä kullan. Tätä lausuntoa tuki mm. suomalainen tuomari Paul Sirmeikkö, joka kuitenkin sanoi, että Thoressonille on haitaksi, että hän on ensimmäisten joukossa pakolisissa liikkeissä aamukilpailuissa. Sirmeikkö sanoi kokemuksesta tietävänsä, että tuomarit mielellään antavat vähemmän pisteitä alussa.

Suomalaisia urheilijoita on pyydetty kisojen jälkeen kilpailemaan mm. Japaniin. Kysymykseen tulisi maratoonarit, kolme muuta juoksijaa, kolmiloikkaaja ja korkeushyppääjä. Kisojen jälkeen suoritettavat mahdolliset kilpailut käsitellään vasta myöhemmin.

POIKAMME

[R]EINO W. PURON

MUISTOLLE

[k]uoli marraskuun 24 päivänä 1950.

Kuusi vuotta pitkä aika
ajatella ompi,
vaan muistos säilyy tuorehena
kuin eilen oisi ollut.
Sinua kaivaten muistelevat
ÄITI JA ISÄ.

Perunasato keskinkertaista suurempi

Ottawa. — Canadan perunasato tänä vuonna oli 66,800,000 bushelia verrattuna viime kymmenenvuotiseen 64,200,000 bushelin keskimäärään.

Ampuvat omia ankkojaan

Budapest. — Budapestissa oleskelevat länsimaiset huomioitsijat huomauttavat että Wienissä kiertelevät tiedot; että Unkarin parlamenttitalon edustalla olisi ollut suuria mielenosoituksia ovat täysin perättömiä.

Eräs sanomalehtimies, joka aikaisin torstaina iltapäivällä oleskeli kaksi tuntia rakennuksessa, ja illalla ajoi sen ohi autolla, sanoo, että alueella oli täysin rauhallista ja että Neuvostoliiton panssarivaunut vartioivat rakennusta samoin kuin aikaisemminkin aina siitä lähtien, kun neuvostojoukot palasivat kaupunkiin.

Sikäli kuin tiedetään ei kukaan länsimainen huomioitsija ole omin silmin nähnyt Neuvostoliittoon lähteviä vankijunia.

Ripeätä toimintaa Clinton-haalilla

Vancouver. — Ei tänne Tyynenmeren rannalle aivan talvipakkasia ole vielä tullut, vaikka ilmat ovatkin jonkin verran kylmentyneet ja toisinaan sataakin aika paljon.

Eipä silti, kyllä minäkin ikkunastani lunta näen kun vilkaisen tuonne korkealle vuoristoon, mutta siellähän pysyy lumi miltei vuodet ympäri. On se kyllä luultavasti syksyllä muutaman viikon lumettomanakin, mutta nytkin jo hohtaa sieltä uusi lumi erittäin valkoisena.

Vaalitoiminta menee täällä pikkuhiljaa eteenpäin.

Joulunäytelmän “Charleyn täti” rooleja jaetaan näyttelijöille, eikä se aikaista olekaan sillä joulujuhla on jo miltei ovella.

Naiset järjestävät käsityömyyjäiset joulukuun 8 pnä. Siellä tuleekin olemaan rymyä ja roikinaa, sillä aivan tanssin tahdissa myymme kauniit ja arvokkaat käsityömme. Ostakaa 25 sentin hintaisia lahjavoittolippuja, joiden avulla ja kautta voitte kokeilla onneanne. Lahjavoitot ovat arvokkaita — komea miesten jäketti ja lisäksi eräitä salaisuuksia, joista en näin lehden palstoilla halua kertoa.

Lasten joulujuhla pidetään joulukuun 23 pnä. Lapset esittävät siellä entiseen hyvään tapaan kaunista ohjelmaansa.

Ensimmäinen ja viidestoista päivä joulukuuta pidetään erikoistanssit. Tulkaa katsomaan!

Ensimmäisenä päivänä tammikuuta, siis uudenvuoden päivän iltana pidetään konsertti CSJ:n 45-vuotisjuhlan merkeissä. Ohjelma tulee siellä olemaan erikoinen. Odotamme paljon yleisöä.

Viimeksi huomautan vielä, että kevätpuolen sarjajuhlakilpailut ovat jo tulossa; kapteenit on valittu ja joukkoja kutsuttu koolle. Aiomme panna Clinton haalille suuret hommat pystyyn kevättalvella. Tulkaa silloin mukaan. Jäsenyys ei ole välttämätön. Seuratkaa lehtiuutisia saadaksenne tietää mitä milloinkin tapahtuu. — Elli.

Vähemmän työaikaa menetetty

Ottawa. — Työministeri Gregg ilmoitti äskettäin, että Canadassa menetettiin syyskuussa vähemmän työaikaa työriitaisuuksien vuoksi kuin edellisen vuoden syyskuussa.

Tämän vuoden syyskuussa menettivät canadalaiset työmiehet .13% arvioidusta työajastaan jota vastoin edellisen vuoden syyskuussa oli menetys .24%.

Yhtiöiden voitot

Toronto. — Financial Post-lehden suorittaman tutkimuksen mukaan canadalaisten yhtiöiden viime vuonna saamat voitot olivat huomattavasti suuremmat kuin v. 1954 saadut voitot.

Postin julkaisemien tietojen mukaan 344 canadalaista yhtiötä sai yhteensä $850 miljoonaa voittoa veropoistojen jälkeen jotavastoin niiden voitot v. 1954 oli $$750 miljoonaa.

Mies vesikanuunan tähtäimessä

G. MENTSHIKOV

Siperian olen tullut tuntemaan jo kauan sitten. Olen käynyt siellä monta kertaa, mutta joka kerta olen havainnut aina jotain uutta. Kehitys kulkee siellä eteenpäin isoin askelin. Siperian asukkaista, rikkauksista ja ihanista maisemista ei ole suinkaan suotta laadittu niin paljon lauluja, satuja ja taruja.

Ja niinpä nytkin, astuttuani alas junasta Leninsk-Kuznetskin asemalla, vanha tuttavani, täkäläinen kirjailija kysyi minulta:

— Joko taas rupeamme kirjoittamaan Jermakin 1) jälkeläisistä, Siperian uusista valloittajista?

Erään tällaisen teollisen Siperian uuden valloittajan luokse lähdimme jo samana päivänä. Asfalttitie vei meidät Leninsk-Kuznetskista ääretömien vainioiden ohi rautatien vartta pitkin ja sähköjohtolinjaa seuraten vuoristoisen Shorian juurelle. Äkkiä ilmaantui eteemme erään törmän takaa autopysäkki “Sosialistinen kaupunki”. Sen takaa näkyi kaksi-kolmikerroksisten talojen siroja ja suoria rivejä, vehmaita puistoja, ihania lehtimajoja ja kukkakumpuja. Käydessäni täällä viisi vuotta sitten, ei tällaista kaupunkiasutusta täällä vielä ollut. Pääkadun varrella sijaitsevien talojen alikerroksissa oli samoin kuin suurissakin kaupungeissa kauppoja, radiokeskus ja postitoimisto.

1) Toim. huom. Venäläisten kasakkojen tarumainen atamaani Jermak Timofejevitsh. 375 vuotta sitten, syyskuun 1 pnä 1581 hän lähti joukkoineen Siperiaan ja antoi alun Siperian luonnonrikkauksien käyttämiselle.

Asutuksen keskuksessa sijaitsee kaivostyöläisten komea klubi, jonka edustalla kaivosmiehen jylhä veistoskuva. Tuonnempana on kaupungin puisto, sen takana stadioni, jonka tuolla puolen eräässä kaksihuoneistoisessa talossa asuu kertomuksemme sankari Nikolai Zubkov. Ikkunan alla puutarhassa touhusi polkupyöränsä ääressä noin 14-vuotias poika. Huomattuaan meidät hän nousi ja kysyi:

— Olette varmaankin tulleet tapaamaan isääni? — Isä lähti työhön, — ja aivan kuin sanojensa vahvistukseksi hän viittasi irrallaan olevaan moottoripyörän sivuvaunuun.

Emme ruvenneet kuluttamaan aikaa hukkaan, kysyimme tietä ja käännyttyämme sivukadulle ajoimme kaupunginlaitaan, jossa näkyi kuin kämmenellä teollisuusmaallma: kolmen kaivoksen korkeat hissitornit, rikastustehtaan rakennukset, suuria maakasoja ja pitkiä punaisia hiilivaunujonoja, tyhjiä ja täysinäisiä.

Sivussa, aivan erilaisena kuin naapurinsa, sijaitsi uusi “Severnaja”-kaivos. Siinä ei ollut hissitornia eikä sen luona näkynyt korkeuteen kohoavaa vuoriperäpyramiidia. Pienehkö pumppuhuone, vesi- ja seisotusaltaita sekä metrinpaksuisia putkia — eikä muuta mitään.

Vastaamme tuli kaivoksen päämekaanikko Oleg Ro — vaaleatukkainen ja harmaasilmäinen altosiperialainen, joka oli vasta joku aika sitten päättänyt Tomskin vuoriteollisuusopiston. Vetäessämme jalkaamme villasukkia ja pukiessamme päällemme villapaitoja, sanalla sanoen — pukeutuessamme ilmatiiviisti kumivaatteisiin hän kertoi meille innostuksella uudesta hiilentuotantotavasta ja lasketteli aivan uskomattomia tietoja Zubkovin työsaavutuksista.

Tehtäväksemme jäi tarkastaa ja tutustua henkilökohtaisesti tähän uuteen hiilentuotantotapaan.

Nikolai Zubkovin tapasimme kaivosonkalossa. Hän seisoi hydromonitorin ääressä, kymmenisen metrin päässä kaivosseinästä katto- ja seinäpönkkien suojassa. Hän käänteli hydromonitoria ylös ja alas, oikealle ja vasemalle ja voimakas vesisuihku suunnilleen noin 50 ilmakehän paineella purkautui hiiliseinää vasten repien sitä sirpaleiksi. Heikentyneenä se vaipui jalkoihimme, metallikouruun ja vei mennessään hiilen nostokuiluun. Hiiliseinä peräntyi edessämme yhä kauemmaksi.

Meidän läsnäollessamme Zubkov suuntasi vesisuihkun kaivoksen kattoon, ja vuoriperä alkoi täyttää tyhjää kaivosonkaloa. Kaivosmiesten kielellä tätä työtä sanotaan pakkoluhistamiseksi. Sen jälkeen hän käänsi vesikanuunan oikealle ja alkoi taas “pommittaa” hiilimuuria.

— Tämä on tavallista louhintaa, — selitti Zubkov. — Tämä hydromonitori on sellainen työase, ettei tarvitse muita louhijoita, ei pönkittäjiä eikä muita “kelkkamiehiä” ja luhistajia, mutta hiiltä se purkaa kaivosseinästä 200 tonnia työvuorossa. Tavallisessa kaivoksessa, jossa käytetään hiilikombainia taikka louhinkonetta, pitäisi tällaisen hiilimäärän louhinnassa ja kuljetuksessa olla 20 — 25 miestä. Mutta kaivoskujia avattaessa minä teen tällä kanuunalla kaivoskujaa 30 — 35 metriä työvuorossa. Silloin on pöngittäjien pysyttävä perässäni, — nauroi Zubkov.

Ehkä sellaiselle, joka ei tunne tarkemmin kaivostöitä, tällainen selitys ei paljoakaan puhu, mutta kaivosmies osaa antaa arvon tälle vesikanuunalle. Se tekee monen miehen työn, mitä seikalla on sangen suuri merkitys neuvosto-oloissa, joissa työvoiman kysyntä kaivosalalla kasvaa lakkaamatta. Yhtä suuri merkitys on silläkin seikalla, ettei vesikanuunan käyttäminen vaadi mieheltä mitään suurta voimaponnistusta. Työtä vaatii vain vesikanuunan siirtäminen aika-ajoin kaivosseinää lähemmäksi. Mutta Zubkov on keksinyt siinäkin uuden keinon: hän käyttää eripituisia letkuja ja vaihtaa vain niitä. Vesikanuunan siirtävät viilarit, jotka tekevät työtä valmistusvuorossa. Vesikanuunan siirtämisen aikana toinen samanlainen kanuuna tekee työtä viereisessä kaivosonkalossa. Siellä on työssä Zubkovin oppilas. Zubkov itse kokeilee nyt 150 ilmakehänpaineen käyttämistä vesikanuunassa.

— Silloin saattaa aukaista kaivoskujaa 100 m. työvuorossa, — puhelee Zubkov. — Silloin pitää antaa uutta opetusta kaikille vesikanuunoiden käyttäjille Leninsk-Kuznetskin ja Prokopjevskin hydrokaivosryhmässä.

Ilmaporalla vielä hiljattain työtä tehnyt Kuznetskin vanha kaivostyöläinen on saanut kokea kaivostyön kaikken raskauden vanhanaikaisissa kaivoksissa. Siksi hän osaa antaa arvon uudelle työtavalle ja koettaa kouluttaa niin paljon kuin suinkin mahdollista samanlaisia aloitekykyisiä ja antoisia työntekijöitä kuin itsekin.

— Tulevaisuus on meidän, — sanoo Zubkov. — Hiilentuotanto vesivoimalla tulee saamaan Neuvostoliitossa suuren laajuuden. Siitä on sanottu myös kuudennen viisivuotiskauden tavoitteissa.

Jesse Owens haastateltavana

Melbourne. — Jesse Owens Yhdysvalloista — neekeri, joka voitti neljä kultamitalia Berliinin olympiakisoissa 1936, oli päähenkilönä marrask. 16 pnä tavanmukaisessa lehdistökonferenssissa Melbournessa. Hän teki erittäin hyvän vaikutuksen kokoontuneisiin maailmanlehdistön edustajiin ja kertoi mm. Berliinin muistojaan.

Minulla oli siellä hauskaa ja viihdyin erinomaisesti, hän sanoi. En välittänyt siitä, ettei Hitler halunnut puristaa kättäni. Näin teki joka tapauksessa pahin kilpailijani pituushypyn loppukilpailussa, saksalainen Long, jonka kanssa olin kirjeenvaihdossa sodan puhkeamiseen asti. Longin kaaduttua olen ollut yhteydessä hänen poikansa kanssa, jonka tapasin käydessäni Hampurissa muutama vuosi sitten.

Ennätykset ovat sitä varten, että ne rikotaan. Niin kauan kuin näin tapahtuu, kulkee urheilumaailma eteenpäin. Ei merkitse mitään, kuka ennätyksiä parantaa.

Kolme pientä sisarusta löysi $16,240 trokista

Memphis. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että kolme pientä sisarusta löysi vanhan hyljätyn trokin hytistä $16,240.

Heidän isoisänsä sanoi, että eräs mies ajoi trokin hänen pihamaalleen kolme vuotta sitten ja pyysi lupaa jättää sen yöksi sinne. Sen jälkeen trokia ei ole noudettu. Poliisin antaman tiedon mukaan trokista löydetyt palkkashekki ja pankista saatu kuitti osoittavat rahan kuuluvan täällä kotoisin olevalle W. C. Dunawaylle.

Vaativat 35-tuntista työviikkoa

Ste. Agathe, Que. — International Ladies Garment Workers union johtokunnan jäsen Bernard Shane lupasi union jäsenille äskettäin, että union taholta ryhdytään voimaperäiseen kampanjaan 35-tuntisen työviikon saavuttamiseksi. Mr. Shane sanoi, että 97% saman union jäsenistä Yhdysvalloista nauttii nykyään 35-tuntisesta työviikosta eikä tulevaisuudessa enää tulla allekirjoittamaan mitään uutta sopimusta ilman sitä ehtoa.

Neljä Yhdysvaltain sotilasta vankilaan

Mynkhen, Länsi-Saksa — Neljä Yhdysvaltain ilmailijaa on havaittu sotilasoikeudessa syyllisiksi osallistumisesta 14-vuotiaan saksalaisen tytön raiskaamiseen ja tuomittu vankilaan, tiedotettiin ilmailuvoimien päämajasta.

Sotilasoikeus Neunbergissä tuomitsi Knoxvillestä, Kentuckysta kotoisin olevan 22-vuotiaan Dewey C. Reeganin viideksi vuodeksi vankeuteen. Todistukset totesivat hänen toimittaneen raiskauksen toisten pitäessä tyttöä. Ilmailija Richard W. Eastman, 22-vuotias, Binghamtonista, N.Y. tuomittiin kolmeksi vuodeksi.

Raiskaus tapahtui syyskuun 23 pnä maaseututiellä lähellä Yhdysvaltain ilmailuasemaa ja silloin herätti kuohuntaa saksalaisen väestön keskuudessa amerikkalaisia sotavoimia vastaan.

YLI 30 ALUSTA ON SUEZIN POHJASSA

Kairo. — Suezin kanava tarjoaa tällä hetkellä epätavallisen näyn sähköttää DPA:n kirjeenvaihtaja Erich Henlmesdorfer, joka on ensimmäisenä ulkomaalaisena lehtimiehenä käynyt Egyptin kanavaviranomaisten luona Ismailiassa ja on matkustanut etelään kanavan vartta pitkin kulkevaa maantietä.

Ferdanin silta on sortunut veteen, samoin osa Ismailian linnoituksesta, missä raskaasti aseistetut sotilaat ovat kaivaneet suojahautaja ja ajaneet esille ilmatorjuntatykkejä.

Timsahin järven eteläpäässä nousee egyptiläisen Akka-nimisen aluksen peräpuoli korkealle vedestä. Akka vajosi pohjaan lukuisien pommien upottamana ja se estää nyt liikenteen kanavalla. Se on lähellä suurta, vasemmalla rannalla sijaitsevaa muistomerkkiä, jossa lukee “Suezin kanavan puolustus 1914-1918”.

Etelämpänä on muutamia upotettuja ruoppausaluksia.

Suuren Ameri-järven suulla olevan Abu Sultanin kanava-aseman kreikkalainen henkilökunta sanoo, että pommitus on ollut hyvin tuhoisaa, mutta se ei ole tuhonnut merkinantojärjestelmää.

Luultavasti on yli 30 alusta upotettu kanavaan. Port Saidissa on tuhottu seitsemän siltaa, Suezissa suuri joukko laivoja mm. eräs kivitöiden erikoisalus ja pienehköjä hinaajia. Lisäksi on ainakin viisi luotsialusta, neljä nostokurkea ja yksi ponttoonisilta veden alla.

Eräs ismailialainen kanavalaiva[...]ri on sanonut että kanavaa raivataan vasta sen jälkeen kun englantilaiset ja ranskalaiset joukot on vedetty pois.

— Egyptin väkiluku, joka nykyään on noin 24,000,000 on kaksinkertaistunut sitten v. 1897.

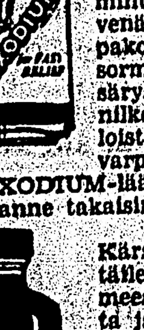
Maukasta ja ravintorikasta täysruista näkkileipää

Todellista ruotsalaista Ry-King näkkileipää . . . Sopii erinomaisesti sopan, salaatin tai erinäisten voileipäaineiden kanssa . . . Erinomaista jokapäiväistä käyttöä varten, mutta siitä huolimatta ei maksa sen enempää kuin tavallinen leipä. Säilyy viikkokaupalla. Ry-King sisältää paljon terveydelle ja elinvoimaisuudelle tarpeellisia mineraaleja ja vitamiineja . . . Ei lihota! Saatavana vaaleana tai ruskeana näkkileipänä.

Ainoa asiamies USA:ssa:
A. Y. Olsson Trading Co., Inc.
205 East 42nd St.,
New York, N. Y.

RY-KING IS IMPORTED

P. W. VIIKERI
Suom. Silmälasispesialisti
SILMIEN TARKASTUSTA
30 Sandford Ave., Toronto, Ont.
Puhelin HA. 1260
Vastaanotto:
Joka toinen ja neljäs keskiviikko kuukaudessa kello 3—8.



Alkää odottako siksi kunnes reumatismi, niveltulehdus tai lihaskivut ja -pakotukset runtelevat teidät piinaavin, kalvavin tai pistelevin kivuin. Hankkikaa itsellenne uutta ROXODIUM-lääkettä, kivun hävittävää, kivun lieventäjää, joka tunkeutuu syvälle ihon läpi koviin lihaskudoksiin muutamien sekunttien kuluessa . . . antaen HETIKOHTAISTA, uskomattoman nopeata helpotusta muutamien minuuttien kuluessa liiallisesta ponnistelusta johtuneille venähtäneille ja pakottaville lihaksille, kankealle niskalle, pakottaville hartioille, käsivarsille, kyynärpäille, ranteille, sorminiveliille, nilkoille, rintayskästä, selkäkivusta, hermosärystä lantioissa tai säärissä, pakottavista polvista tai nilkoista, polttavista, aroista, väsyneistä ja haisevista jaloista, venähdyksistä, ruhjevammoista ja tuskallisista liikavarpaista, tulehtuneista varvaspahkoista ja känsistä. ROXODIUM-lääkkeen on annettava teille takuulla helpotusta tai rahanne takaisin. Ainoastaan $2.25 pullo kaikissa rohdoskaupoissa.

Kärsittekö kaasuisesta vatsasta, ruoansulatushäiriöistä, röyhtäilemisestä, kaasuisesta vatsanpurusta, päänsärystä, kuumeesta, huononvointisuudesta vatsassa, hermostuneisuudesta ja onko suussanne huono maku ja kielenne tahmea tai onko teillä peräpukamia umpitaudin johdosta. Tai vaivaako teitä ruokahalun puute, maksan ja sapen epänormaalinen toiminta, umpitauti, epäsäännöllinen ulostus tai selkäkivat, jotka johtuvat munuaisten epänormaalisesta toiminnasta. Älkää haaskatko aikaanne ja rahaanne sellaisiin lääkkeisiin, joista ei ole apua. Nauttikaa lusikallinen RUSCI-lääkettä ennen aterioimista. Hinta ainoastaan $6.00—$4.00 pullo kaikissa rohdoskaupoissa tai tilatkaa osoitteella:

LUSCOE PRODUCTS LIMITED
559 BATHURST STREET, TORONTO 4, CANADA

Jouluterveh̄dys
Vapauden joulunumeroon

joka ilmestyy seuraavasti:

LÄNNEN NUMERO joulukuun 14 pnä, missä julkaistaan Manitoban, Saskatchewanin, Albertan ja British Columbian tervehdykset.

IDÄN NUMERO joulukuun 18 pnä, missä julkaistaan Ontarion ja Quebecin tervehdykset.

Yksityisten tervehdysten hinta on 25c, osoitteen kanssa 50c. Myöskin julkaistaan 75c ja $1.00 tervehdyksiä, jotka ladotaan suuremmilla kirjasimilla.

Kerääjän Nimi ....

Palkkakunta ....

KIRJOITTAKAA NIMENNE SELVÄSTI

NIMI	$	¢

Syvällä surulla ja kaipauksella ilmoitamme, että rakas puolisoni ja Raymondin hellä äiti

ALMA ALINA SAVIJÄRVI

(o.s. Rantanen)

nukkui kuolon uneen Toronton General sairaalassa 19 päivä syyskuuta 1956. Hän oli syntynyt Suomessa Saarijärven pitäjässä, Vaasan Läänissä, heinäkuun 16 pnä 1903.

Haudattiin Suomalaisesta Evankelis-Luterilaisesta kirkosta South Porcupinessa, Ont., 23 päivä syyskuuta 1956, sukulaisten ja suuren tuttavajoukon saattamana.

Lähinnä suremaan jäin minä, hänen miehensä ja poikamme Raymond, yksi sisko täällä Canadassa, Mrs. Paul Oja, kaksi siskoa Suomessa sekä serkkuja Canadassa ja Yhdysvalloissa, kuin myöskin laaja tuttavapiiri täällä ja Suomessa.

Nää vuodet vietetyt kanssasi,
ne talletan aina muistossani.
Jos aika lohtua suruhun tois,
ei muistoas' koskaan se
himmentää vois.
Miehesi Onni.

Sammui silmä mi aina valvoi,
käsi toimekas raukesi.
Jäähtyi sydän mi hyvää palvoi
ja rakkaudesta sykkäili.
Poikasi Raymond.

Kempä vois tietää tuskies
taakkaa,
yksin itse sen tuntea voit.
Siksipä sydän liian jo varhain
viimeisen kerran loppuun löi.
Kaipauksella muistaen,
Siskosi Anni.

KIITOS

Lausumme sydämelliset kiitokset kaikille jotka ottivat osaa syvään suruumme. Kiitos pastori E. S. Hjeltille lohduttavista sanoista. Kiitos kantajille. Kiitos seppeleistä ja kukista, joilla koristitte Alman hautakummun. Kiitos naisille kaikesta avusta ja kahvitarjoilusta.

ONNI JA RAYMOND SAVIJÄRVI

South Porcupine Ontario

★ Loistava elokuva Suomen lumoavasta Lapista!

"MAARET, TUNTURIEN TYTTÖ"

Pääosissa: Eila Pehkonen, Olavi Reimas, Hilkka Helinä, Sakari Jurkka
Ohjaus Valentin Vaala — Tuotanto Suomi Filmi OY.

ESITETÄÄN:

TORONTO, Hungarian House, 245 College St., maanantaina, marraskuun 26 pnä kello 7 ja 9 illalla.
TORONTO, F. S. Club, 19 Huron St., torstaina, marraskuun 29 pnä kello 7 ja 9 illalla
SUDBURY, Finnish Hall, perjantaina, marraskuun 30 pnä kello 8 ill.
WANUP, Uudella haalilla, lauantaina, joulukuun 1 pnä kello 8 illalla
SAULT STE. MARIE Chateau Pines Hall, maanantaina, jouluk. 3 pnä kello 8 illalla
SAULT STE. MARIE, Steelton haalilla, tiistaina, jouluk. 4 p. klo 8 ill.
BEAVER LAKELLA, keskiviikkona, joulukuun 5 pnä kello 8 illalla.
SUDBURY, Sampo haalilla torstaina, joulukuun 6 pnä klo 7 ja 9 illalla
KIRKLAND LAKE, Finnish Hall, perjantaina, jouluk. 7 pnä klo 8 ill.
SOUTH PORCUPINE, Finnish Hall lauantaina, jouluk. 8 p. klo 8 ill.
COCHRANE, Orange Hall, sunnuntaina, joulukuun 9 pnä klo 2 ip.
HEARST, Community Centre, maanantaina, joulukuun 10 p. klo 8 ill.
GERALDTON, Ukrainian Hall, tiistaina, joulukuun 11 p. klo 8 illalla.
NIPIGON, Elk's Hall, keskiviikkona, joulukuun 12 pnä kello 8 illalla.
PORT ARTHUR, Polish Hall, torstaina, jouluk. 13 pnä klo 7 ja 9 ill.
KAMINISTIQUIA, Pohjolan Hall, perjantaina, jouluk. 14 p. klo 8 ill.
NOLALU, Finnish Hall, lauantaina, joulukuun 15 pnä kello 8 illalla.

SISÄÄNPÄÄSY $1 — LAPSET 25c Canadian Finnish Movies.

(22-24)

PALJON ONNEA JA MENESTYSTÄ

Lillianin ja Auliksen

omaan kotiin toivottavat allamainitut sukulaiset ja ystävät:

Mary Saari
Mary ja Percy Coombs
Kalle Tulla
Taimi ja Allister Whitman
Rauha ja Aimo Mäki
Astrid ja Aarne Kalmari
Aili ja Tatu Vaatanen
Eila ja Ahti Saarela
LINNEA JA JARL LIND
Källi
Hilma ja Ensio Wuori
Aune, Uno ja tytöt

Karen ja Gunnar Ahlberg
Aini ja Vilho Ollikainen
Elsa ja Erkki Niemistö
Kalle Salo

LOCKERBY, ONT. MARRASKUUN 17 P. 1956

KIITOS

Sydämelliset kiitokset sukulaisille ja ystäville siitä tosiyllätyksestä jonka järjestitte meille omaan kotimme muuttamisen johdosta.
Kiitos kauniista ja niin sopivista lahjoista, kukista, kahvipöydän herkuista ja muusta tarjoilusta. Kiitos kaikille jotka ottivat osaa, vaan eivät voineet saapua.
Vielä kerran kiitos kaikille tästä erikoisen hauskasta illasta.

LILLIAN JA AULIS

Lockerby, Ontario, marraskuun 17 pnä 1956.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

TALO MYYTÄVÄNÄ
LONG LAKELLA. SOITTAKAA PUHELIN OS. 3-7208. 20-22-24)

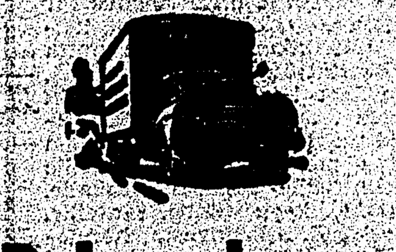
TODELLA HALVALLA MIESTEN VAATETUSTA
puutyökaluja, kotitarpeita ym. konkursipesien ostojen kautta
HARVEY'S NEW & USED STORE
124 Elm St. E. Sudbury

E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Sudbury, Ont.
Puhelin OS. 3-3974 Box 264
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppaniaa

KELLO- JA KULTALIIKE
Liik. OS. 5-6852 Kotiin OS. 5-6932
A. HEISKANEN
7 Durham St. N., Sudbury, Ontario

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
27 Elm St. E. Silvermanin vier.
Puhelin OS. 5-8221 Sudbury

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-6797
164 Elgin St. S., Sudbury


Delongchamp Cartage Co. Ltd.
26 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA ... TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

LUOTETTAVIA
KÄYTETTYJÄ AUTOJA
Käytettyjen autojen lotillamme Larch ja Lisgar katujen kulmassa

'53 Ford Tudor	$1150
'49 Ford Sedan	$ 395
'52 Ford Sedan Tudor	$1195
'55 Ford Sedan	$1590
'55 Monarch Tudor	$2395
'54 Pontiac Sedan	$1475
'53 Chevrolet Sedan	1295
'53 Dodge Sedan	$1050
'54 Plymouth Sedan	$1190
'51 Prefect	$ 95
'36 Chevrolet Sedan	$ 60
'47 Dodge Sedan	$ 125

Meillä on varmastikin luotettava käytetty auto teillekin
HARRY TOIVONEN
Myyntiosaston johtaja
McLEOD MOTORS
& EQUIPMENT LIMITED
PUH. OS. 3-9501
65 LARCH ST. SUDBURY

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Meren kasvatti"-näytelmän harjoitukset Finnish haalilla perjantaina kello 7.30 illalla.

Kuoron kabarettitanssit Finnish-haalilla lauantaina. Aterian tarjoilu alkaa kello 8 illalla ja tanssit kello 9 illalla.

"Uhri" esitetään sunnuntaina Finnish-haalilla soolaisten näyttelijäin toimesta. Esitys alkaa kello 2.30 ip.

Suurbingo-komitean kokous Finnish-haalilla maanantaina kello 7.00 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 ip.

Naisten kerhon myyjäiset Työn Puistossa

Lockerbyn toimeliaat emännät, toisin sanoen naisten kerhon jäsenet, ovat päättäneet pitkän hiljaisuuden jälkeen toimeenpanna myyjäiset. Kerhon jäsenet ovat kaikessa hiljaisuudessa kutoneet lämpimiä villasukkia miehille, tehneet esiliinoja naisille ja onpa pikkulapsillekin jotain. Kuten useana aikaisempana vuonna he ovat taas hommanneet kotitekoisia mattoja, joista varsinkin toiskielinen väki pitää. Niitä on kaiken värisiä ja useampaa kokoa, joten sopii valita sellaisen, joka parhaiden sopii värinsä ja kokonsa puolesta.

Tämä tilaisuus tulee olemaan lauantaina, joulukuun 1 pnä Työn Puistossa alkaen kello 2 ip. Tilaisuudessa tarjotaan myös kahvia ja jos on tilaisuus niin pelataan myös bingoa.

Pitäkää siis mielessänne joulukuun ensimmäinen päivä ja tulkaa iltapäivällä katsomaan joululahjoiksi sopivia tavaroita. — kuuluttaja

Dr. E. LAPPA
HAMMASLÄÄKÄRI
SUDBURY CLINICISSA
130 Elm St. E. Sudbury
Vastaanottotunnit 9 ap— 5ip.
Puhelin OS. 3-7181
Jälkituntelna OS. 4-2129

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. kontt. OS. 4-4014, kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
MARRASKUUN 1 PÄIVÄSTÄ
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

LAUTAA
RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEITA
Kohtuullisin hinnoin
VÄHITTAISMAKSUT
36 kuukauteen asti
EI ALASMAKSUA
GREENSPOON BROS.
LIMITED
214 Notre Dame Ave.
Puh. OS. 4-4259, Sudbury, Ontario

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Kuoron kabaretissa esitetään myös lattianäytös

Kuoron kabaretti komitea on ilmoittanut, että lauantai-iltana pidettävässä kabaretti-tanssissa tullaan myös tanssin lomassa esittämään lattianäytös.

"Spaghetti and meat balls" aterian tarjoilu alkaa kello 8 illalla, joten sopii sivuuttaa illallisen ja nauttia haalilla tästä herkkuateriasta. Niilo Basto ja kump. soitolla aletaan tanssimaan klo 9 illalla ja tanssit jatkuvat puoleenyöhön saakka.

Siis, Finnish-haalilla on hauska tilaisuus huomenna (lauantaina), mihin Sudburyn alueen suomalainen väki rientää suurella joukolla.

Unio-järjestäjien välinen kiista johti oikeuteen

Blind Riverin poliisioikeudessa viime keskiviikkona tuomari H. D. Peterson havaitsi Mine-Mill union järjestäjän Kaminskin syylliseksi vaarallisen aseen käytöstä. Hänet tuomittiin maksamaan $250 sakko ynnä kulut tai kolmeksi kuukaudeksi vankeuteen.

Kaminskin esittämä vastasyytös terästyöläisten union järjestäjiä Ben Charettea ja Cam Johnsia vastaan tulee käsiteltäväksi seuraavissa oikeuskuulusteluissa.

Puolustusasianajaja I. A. Vanni väitti oikeudessa, että terästyöläisten union taholta oli julkaistu oikeutta halveksiva lentolehtinen, joka hyökkää Kaminskin mainetta vastaan. Vanninin väitöksen johdosta tuomari päätti, että lentolehtisen johdosta on suoritettava tutkimus.

Kaminski selosti oikeudessa, että kun hän oli poistunut erään Blind Riverin hotellin anniskeluhuoneesta ja oli astumassa autoonsa, joku oli tarttunut kiinni häneen takaapäin. Hän väitti, että Charette piti hänestä kiinni ja että Johns iski häntä kasvoille. Silloin hän oli ottanut puukon käteensä ja miehet olivat paenneet, selosti Kaminsky, ja samalla kertaa oli poliisi puuttunut asiaan.

Johns väitti, että keskusteltuaan Kaminskin kanssa anniskeluhuoneessa hän oli lähtenyt ulos ja Kaminski oli seurannut häntä. Hän väitti, että kun hän oli mennyt autolleen, joku huusi, että Kaminskilla on puukko.

Tuomari oli sitä mieltä, että ei ollut riittävästi todistusainehistoa osoittaakseen, että Kaminski oli käyttänyt puukkoa itsepuolustukseen.

Brittista kehittyy suuri öljysatama

British-American-öljy-yhtiön uudelle laiturille Brittiin saapui tällä viikolla ensimmäinen öljyn kuljetuslaiva. Kuluvan purjehduskauden aikana odotetaan Brittiin saapuvan vielä 5 saman yhtiön laivaa. Ensimmäinen laiva toi Brittiin 700,000 gallonaa öljytuotteita.

British American-yhtiö on rakentanut Brittiin suuret säiliöt, joissa on tilaa 5,200,000 gallonalle.

Brittistä on muodostunut tärkeä öljykeskus, koska kuluneen kesän aikana sekä Regent Oil-yhtiö että Imperial Oil-yhtiö ovat kummatkin avanneet laitoksensa Brittissä. Brittista kuljetetaan öljyä ja gasoliinia kautta Pohjois-Ontarion.

British-American-yhtiö kuljettaa öljyä ja gasoliinia Brittista maanteitse kautta Pohjois-Ontarion neljällä suurella säiliötrokilla, jotka kantavat 4,100 gallonaa kerrallaan.

Kaikki Brittiin sijoittuneet öljyyhtiöt ovat kehoittaneet maakuntahallitusta rakentamaan uusi tie Brittin kohdalta maantie No 69:ltä maantielle No. 11, mikä lyhentäisi huomattavasti matkaa Brittista North Bayhin.

Liikennevaloja suunnitellaan Regent-Lorne katujen kulmaukseen

Sudburyn kaupungin valtuuston autoliikennettä valvoa komitea on kehoittanut valtuustoa suorittamaan tutkimuksen liikennevalojen laittamisesta Lorne-Regent katujen kulmaukseen.

Asia oli aikaisemmin valtuuston käsiteltävänä, mutta ei ryhdytty minkäänlaisiin toimenpiteisiin, koska kulmaukseen sunnitellaan alikäytävän rakentamista CPR:n rautaten alle. Koska suunnitelma on alistettava kaupungin veronmaksajain ratkaistavaksi ja sitä ei tehdä tulevissa kunnallisvaaleissa, hanke jää toteuttamatta ainakin kahdeksi vuodeksi. Sen johdosta on taas herätetty esille liikennevalojen laittaminen tähän vaaralliseen kulmaukseen.

Nykyiset suunnitelmat edellyttävät, että CPR:n aseman lähelle rakennetaan alikäytävä rautatien alitse, että voidaan poistaa Riverside Driven tasakäytävä. Melkein kaikki valmistelutyöt on saatu suoritettuksi ja rakennustöihin ryhdytään pian.

Kuorolla monta rautaa tulessa

Aikaisemmin on mainittu tässä lehdessä että Sävel-kuorolla on monta rautaa tulessa — kabaretti-ilta, päivälliset ja konsertti. Keskiviikkona pitämässään kokouksessa kuoro päätti yhdistää kaksi viimeksimainittua tilaisuutta, koska muuten tulisi yhteensattumia toisten elimien järjestämien tilaisuuksien kanssa.

Kokouksessa päätettiin pitää konsertti ja päivälliset joulukuun 2 pnä. Seuraavana sunnuntaina, joulukuun 9 pnä Finniish-haalilla esitetään näytelmä, joka oli suunniteltu esitettäväksi joulukuun 2 pnä.

Kuoron järjestämä tilaisuus tulee olemaan omalaatuinen ja sitä voisimme kutsua vaikka "puoliskonsertiksi". Ruoan tarjoilu aletaan kello 12 päivällä ja kello 2 ip. aloitetaan henkinen ohjelma. Kuoro esittää osan konserttiin aiotusta ohjelmasta ja osa säästetään kuoron vuosijuhlaan tammi- tai helmikuussa. Lisäksi saamme nähdä uudella koneellamme esitettäviä filmejä Suomesta. Ohjelmaan myös sisältyy lyhyt puhe Suomen itsenäisyyspäivän merkityksestä.

Siis pyydämme, että kaikki ystävämme ottavat tämän huomioon ja saapuvat silloin Finnish-haalille nauttimaan herkullisesta ateriasta ja hyvästä ohjelmasta. Kuoron puolesta — SP.

Sudbury-Timmins maantiestä taas keskustellaan

Sudburyn kauppakamarin kokouksessa viime viikolla hyväksyttiin Ontarion maantiedepartmentille osoitettu päätöslauselma, missä kehoitetaan departmenttia ryhtymään toimenpiteisiin valtamaantien rakentamiseksi Sudburysta Timminsiin.

Päätöslauselmassa kehoitetaan tien rakentamista Capreolin kautta. Tien rakentamista pidetään välttämättömänä, koska Timmins ja Sudbury ovat Ontarion suurimmat kaivoskeskukset ja niiden kesken on paljon liikennettä. Samaten tie avaisi hyvät kulkumahdollisuudet Timminsin ja Sudburyn väliselle alueelle, missä on lukuisia kehityksen alaisia kaivoksia ja lukuisia metsäkämppiä.

Chapleaun kauppakamari on ehdottanut tien rakentamista Elliot Lakelta 30 mailia länteen Mississauga-joen sillalle. Chapleaussa on myös painostettu departmenttia rakentamaan Chapleausta tie länteen yhtymään uuteen poikki Canadan johtavaan maantiehen.

Hal Proctor esiintyy radiossa ensi viikolla

Sudburyn kontrollilautakunnan ehdokas Hal Proctor kertoi lehtemme edustajalle, että hän tulee tarkemmin selostamaan vaaliohjelmaansa radiolaajalluksissa ensi viikolla.

Hän kertoi esiintyvänsä radiossa CKSO-asemalla ensi viikon tiistaina kello 12.55 päivällä, torstaina kello 6.40 ip. ja perjantaina kello 6.05 ip.

Proctor on useimpana aikaisempana vuonna ollut ehdokkaana Ryan-vaalipiirissä, mutta tänä vuonna hän on päättänyt asettua kontrollilautakunnan ehdokkaaksi.

Näyttämö kiittää kannatuksesta

Torstai-iltana oli Finnish-haalilla näyttämön järjestämä bingotilaisuus, joka onnistui kaikin puolin hyvin, paitsi että pelaajia olisi saanut olla huomattavasti enemmän. Erikoisesti siitä syystä, että voitot olivat tavallista parempia, eli juuri niinkuin näyttämön bingokomitea oli ilmoittanut.

Bingokomitea haluaa näyttämön puolesta lausua kauniit kiitokset Uptown-ravintolalle, A. Salmiselle Torontosta, y.m. liikemiehille ja yksityisille voittojen lahjoittamisesta, sekä kaikille pelureille kannatuksesta.

— Pakistanin kivihiilikaivoksissa tuotettiin vuoden 1956 ensimmäisellä puoliskolla 336,000 tonnia kivihiiltä verrattuna 312,000 tonniin vastaavana aikana v. 1955.

HUOM!
NYT HALVALLA
KELLOJA
SORMUKSIA
KELLOJEN KORJAUKSET VUODEN TAKAUKSELLA
SUDBURY WATCH SERVICE
MAURI NURMI
2 BEECH STREET WEST
SUDBURY

Sudbury varaa McKimille vettä

Jo useimpien viikkojen aikana on ollut kova kiista Sudburyn ja McKimin kesken vesiasioista. McKimissä ei ole omaa vesilaitostaan ja se on tähän saakka turvautunut Sudburyyn kun vesijohtoja on rakennettu McKimiin. Kaupungilla on ollut ja on edelleenkin riittäyät reservit myös McKimin kulutusta varten.

Sudburyn kaupungin valtuusto kuitenkin äsken kieltäytyi myöntämästä vettä eräälle alueelle McKimiin ja puolusteli kieltelstä päätöstään sillä kun McKim ei ole varauksetta asettunut kannattamaan Sudburyn esittämää anomusta Sudburyn alueen kuntien yhdistämisestä.

McKim on antanut ymmärtää, että jos kaupunki ei halua olla yhteistoiminnassa vesiasioissa, niin McKim järjestää veden saannin muualta ja saantimahdollisuuksia on alettu tutkia yhdessä Neelon-Garson kunnan kanssa. McKim on myös antanut ymmärtää, että se ei tule kaupungille luovuttamaan kaupungin haluamaa McKimin puolella sijaitsevaa 90 eekkeriä käsittävää aluetta Froodin tien varrelta, mihin kaupungin taholta suunnitellaan kehittää uutta asutusaluetta, jos kaupunki ei suostu McKimin vesianomuksiin.

Kiista ehkä lähestyy ratkaisuvaihetta, sillä viime viikolla kontrollilautakunta päätti hyväksyä veden varaamisen New Sudburyssa sijaitsevalle Barry-Downe asutusalueelle. Kontrollilautakunta kuitenkin asetti ehdoksi, että McKimin on suostuttava 90 eekkerin alan luovuttamiseen ennenkuin vesianomus hyväksytään lopullisesti.

Mrs. Silverman kuoli Torontossa

Sudburyssa sijaitsevan Silverman's Department Storen perustajan leski mrs. Rose Silverman kuoli Torontossa torstaina. Hän oli yli 90 vuoden ikäinen. Hänen miehensä Aaron Silverman, joka perusti ensimmäisen kauppansa Sudburyyn 64 vuotta sitten, kuoli vuonna 1941.

Kaupasta huolehtivat Silvermanin kuoleman jälkeen heidän kaksi poikaansa Saul ja Jack. Viimeksi mainittu kuoli v. 1954. Perheessä on myös kaksi tytärtä. Silverman-perheellä on suuren kaupan lisäksi paljon kiinteimistöä Sudburyssa.

TILATKAA VAPAUS!

Soolaiset näyttelijät esiintyvät sunnuntaina Finnish-haalilla

Kuten jo aikaisemmin kerrottiin soolaisten kuluvan näytäntökauden ensimmäinen vierailu tapahtuu sunnuntaina ja he tulevat esittämään Finnish-haalilla kello 2.30 i.p. näytelmän "Uhri".

Ahkerat soolaiset näyttelijät ovat pitäneet tapana vierailla Sudburyssa kun he harjoittelevat näytelmän ja he ovat monta kertaa ilahduttaneet sudburylaista näyttämöyleisöä kun he ovat esiintyneet Sudburyssa.

Sunnuntaina menemme joukolla haalille tervehtimään soolaisia ja onhan se muutenkin hauska seurata näytelmää kun toiset ovat huolehtineet sen harjoittamisesta.

96 sairastunut polioon Sudburyn alueella; 7 kuollut

Sudbury General sairaalasta saatujen tarkempien tietojen mukaan sairaalaan on kuluvan vuoden aikana viime maanantaihin asti vastaanotettu kaikkiaan 96 poliopotilasta.

Aikaisemmin ilmoitettiin, että poliotapahtumia oli havaittu vähän yli 70 Sudburyn alueella. Polioon sairastuneiden määrä oli todellisuudessa paljon korkeampi, koska sairaalaan on vastaanotettu lukuisia sellaisia potilaita, jotka on epäilty sairastavan poliota, mutta taudin toteamiseen on kulunut useampia päiviä. Kun nämä tapaukset otetaan huomioon, niin tautiin sairastuneiden lukumäärä oli viime maanantaina 96.

Tauti on aiheuttanut 7 kuolemantapausta. Viimeisin kuolemantapaus oli viime torstaina, jolloin 2-vuotias Henry Skelletier Killarneysta kuoli sairaalassa neljä tuntia sen jälkeen kun hänet vastaanotettiin. Samana päivänä sairaalan poliojaostoon vastaanotettiin 34 vuotias mies Lockerbysta ja sunnuntaina 30-vuotias nainen Conistonista. Maanantaina sairaalaan tuotiin 19 kuukauden ikäinen poika Little Currentista.

AMMATTI PARTURI
MARTHA MÄKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
88 Elgin St. S. Sudbury
Sama sisäänkäytävä kuin naisten oluttupaankin

Hieno ja kaunis lahjakirja
Meidän maa
Suomi sanoin ja kuvin jossa esitellään maakunnittain nykypäivien Suomi. Lähes 1,000 sivua, 696 kuvaa, 8 värilitettä. Kirjan paino 8 paunaa. Koko 21x28,2 cm. — Neliväripäällyksessä Olavinlinnan kuva.
Hinta nahkaselkäkansissa $17.00
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Limited
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

HALAISTUA LIPEÄKALAA
(Norjan)
69c lb.
SILAKOITA
(Suomen)
KOVAA LEIPÄÄ
(Ruotsin)
RASVASILLEJÄ
(Norjan)
KOVAA PALASOKERIA
KADEMUMMAA
Kokonaisia Pippuria
SUOLALOHTA
(Kannuissa)
Puolukoita ja Suomen likööri makeisia tulossa
PITKÄNMATKAN TILAUKSET TÄYTETÄÄN HUOLELLA
SUOMALAINEN Ruokatavarakaup
(MELVIN GROCERY)
NIILO LONG
Puhelin OS. 3-2114
400 Melvin Ave. Sudbury

Lasten vaatetu…
Erikoisalamme…
★ Villapaitoja, hameita, … voja talvihousuja, ta… leninkejä, englant… "Cherub" alusvaatteita…
★ Erikoinen valikoima lu… kuja ja talvitakkeja.
★ Pikkulasten vaatetusta.
OSTAKAA PAIKALLIS… LAATUTAVARAA
BLUE…
Children's W…
Puhelin OS. 3-76…
24 Durham St. N. Sud…

On ollut aikaa ajatella . . .
minkälaisen turkin … luaisitte omistaa tä… syksynä. Ja nyt on … aika se omistaa. Tul… siis Johnsonin turk… liikkeeseen valikoima… haluamanne turk…
LAATU JA PALVELU TAATAAN
Johnson's Fur…
16 Durham St. N. Puh. OS. 3-1331 Sudb…

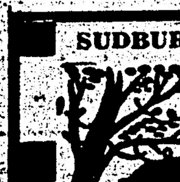
Minkälainen matkustaja Te olette?
AINA KIIREHTIVÄ?

Silloin tämä sopii Teille!
NOPEITA MATKOJA PYSÄHTYMÄTTÄ
Nopein matkustustapa satojen kaupunkien välillä
Seuraavalla kerralla kun Teillä on kiire — seuraavaan kaupunkiin tai paljon kauemmaksi — on parempi käyttää Greyhoundilla. Kulkuvuoroja läpi vuorokauden, hyvä palvelu, matkan päätekohta keskellä kaupunkia, mahdollisuus valita useimmasta kulkuvuorosta, joten Greyhound ei aiaustaan säästä varojanne vaan vieläpä aikaanne. Se on hyvin usein pikaisin matkustustapa!
RAUHALLINEN?

Silloin pidätte tästä!
RAJATTOMAT POIKKEAMISOIKEUDET
Mielihyvällä järjestämme hotellihuoneenne
Jos pidätte vähemmän kiireellisestä matkustamisesta, pehmeän istuimen mukavuudesta — silloin Teille sopii Greyhoundilla matkustaminen. Scenicruiser- tai Highway Traveller-linja-autolla saatte tasaista kyytiä, vapaana liikenteen, nukahtamaan tai seuraamaan nähtävyyksiä suurista ikkunoista. Pysähtykää ja yöpykää missä tahansa. Siitä ei peritä minkäänlaisia ylimääräisiä maksua!
UNION BUS DEPOT — 151 ELM ST. E. PUHELIN OS. 5-5671
ja kaikki Scenicruiserin mukavuudessa, saatavissa ainoastaan
GREYHOUNDILTA®

Tai kysykää matkailutoimistostanne

E. A. McDONOUGH, D.C.
• KIROPRAKTORI •
119 Cedar Street PUHELIN OS. 5-5745 Sudbury

SUDBURYN SUURIN SUOMALAINEN KIINTEIMISTÖLIIKE

OLIVER R. LAINE
Vakuutus- ja kiinteimistötoimisto
47 Elgin St. N. Puh. OS. 4-4167 ja 4-0603
Vastapäätä poliisiasemaa
Kaksi avuliasta ammattimyyjää
DAVID RITARI JACK FRANSSI

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"